

Ghidul utilizatorului

Lenovo
YOGA

Lenovo

Yoga Slim 7i Aura Edition (14",11)

A se citi înainte de utilizare

Înainte de a folosi această documentație și produsul la care se referă, asigurați-vă ca ați citit și înțeles următoarele:

- [Notificări generale privind siguranța și conformitatea](#)
- *Ghid pentru măsuri de siguranță și garanție*
- *Ghid de setare*

Standardul HEVC

Acest produs poate accepta codificarea video digitală conform anumitor versiuni ale standardului HEVC (High Efficiency Video Coding) și, în acest caz, poate fi acoperit de brevete la patentlist.accessadvance.com.



Ediția întâi (Aprilie 2026)

© Copyright Lenovo 2026.

NOTIFICARE PRIVIND DREPTURILE LIMITATE ȘI RESTRICȚIONATE: Dacă datele sau software-ul sunt livrate pe baza contractului General Services Administration „GSA” utilizarea, reproducerea și dezvăluirea trebuie să respecte restricțiile din Contractul nr. GS-35F-05925.

Conținut

Standardul HEVC i

Despre acest Ghid de utilizareiii

Alte documente de asistență iii

Notificări privind acuratețea informațiilor iv

Capitolul 1. Prezentarea generală a produsului și specificații 1

Vedere de sus 1

Antene 1

Tastatură 1

Touchpad 2

Vedere din față. 3

Camera cu infraroșu. 3

LED cu infraroșu 3

Camera 3

Lumina camerei. 3

Ecran 4

Microfoane. 4

Vedere din stânga 5

Conector USB Type-C multifuncțional 5

Lumina de încărcare. 5

Vedere din dreapta 7

Conector USB Type-C multifuncțional 7

Buton de alimentare. 8

Lumină alimentare. 8

Comutator camera 8

Vedere de jos 9

Orificii de aerisire (admisie) 9

Orificiu buton Novo 9

Difuzoare 9

Specificații. 10

Declarație privind rata de transfer USB. 12

Sfaturi pentru selectarea unui încărcător certificat 12

Mediul de operare 13

Capitolul 2. Utilizarea zilnică 14

PC-ul dvs. și sistemul de operare 14

Configurarea inițială a sistemului de operare Windows 14

Configurați recunoașterea facială. 14

Windows Update 14

Opțiunile de recuperare pentru Windows 15

Utilizați energia eficient 16

Opriți PC-ul 16

Treceți PC-ul în modul de repaus 16

Ajustați setările de expirare pentru a economisi energie. 16

Acumulatorul reîncărcabil 17

Configurați accesul la internet 18

Interacționați eficient cu PC-ul dvs. 18

Dispozitivul de afișare 19

Tastatură 21

Gesturi touchpad 24

Conectivitate Bluetooth. 25

Instalarea aplicațiilor. 25

Aplicații preinstalate dezvoltate de Lenovo 25

Capitolul 3. Configurarea firmware-ului. 40

Programul de configurare a firmware-ului 40

Setați parole în utilitarul de configurare firmware. 40

Tipuri de parole. 40

Setați parola de administrator. 41

Modificați sau eliminați parola de administrator 41

Setați parola de utilizator. 42

Activează parola de pornire. 42

Setați parole pentru dispozitivul de stocare în masă 42

Schimbați sau eliminați parolele pentru dispozitivul de stocare în masă 43

Capitolul 4. PC-ul și accesibilitatea 44

Caracteristici de accesibilitate ale hardware-ului PC-ului 44

Conectori USB pentru conectarea dispozitivelor cu tehnologie de asistență 44

Accesibilitatea tastaturii 44

Dispozitive biometrice 45

Caracteristici de accesibilitate din Windows 11 45

Configurarea caracteristicilor de accesibilitate în aplicația Setări 46

Narator 46

Ajustarea dimensiunilor textului, aplicarea unei teme cu contrast ridicat și utilizarea lupei 46

Taste adezive 47

Documentație pentru utilizatori accesibilă 47

Caracteristici de accesibilitate ale documentației pentru utilizatori 47

Testarea accesibilității documentației 48

Capitolul 5. Garanție, ajutor și asistență 49

Garanția limitată Lenovo	49
Service de tip Unități înlocuibile de către client	49
CRU pentru modelul dvs. de produs	50
Site-ul web de asistență Lenovo	50
Comunitatea de asistență Lenovo	51
Asistență din partea producătorului sistemului de operare	51
Întrebări frecvente.	51
Ce ar trebui să faceți dacă PC-ul dvs. nu pornește.	51
Ce trebuie să faceți dacă PC-ul rămâne blocat în modul de repaus sau hibernare	52
Ce ar trebui să faceți dacă PC-ul dumneavoastră este alimentat, dar nu se încarcă	52
Ce trebuie să faceți dacă bateria se descarcă rapid	53
Cum să remediați erorile cu ecran albastru	53
Ce ar trebui să faceți dacă ecranul dumneavoastră pâlpâie.	53
De ce nu puteți regla luminozitatea ecranului.	54
Ce trebuie să faceți dacă computerul răspunde greu	54
Ce trebuie să fac în cazul în care camera nu poate fi lansată sau găsită	55
Ce trebuie să fac dacă sunetul nu funcționează	55
Ce trebuie să fac dacă tastatura tastează caractere greșite	56

Ce ar trebui să faceți dacă touchpadul sau trackpadul dvs. nu răspunde	56
Cum ar trebui să procedați dacă touchpadul sau trackpadul dvs. funcționează lent	57
Ce trebuie să fac dacă ventilatorul meu emite un zgomot neobișnuit	57
Ce trebuie să fac dacă nu mă pot conecta la rețea	57
Cum trebuie să procedați dacă nu vă puteți conecta la Bluetooth	58
Cum resetez parola de Windows	59
Cum procedez în cazul în care computerul încetează să răspundă	59
Cum trebuie să procedez dacă am vărsat lichid pe computer	60
De ce computerul meu pornește automat atunci când deschid capacul?.	60
Cum pot porni PC-ul de pe un alt dispozitiv?	60
Ce ar trebui să faceți dacă, atunci când spuneți „Hey, Qira”, nu primiți niciun răspuns?	60
Ce ar trebui să fac dacă întâmpin probleme legate de calitatea transcrierii sau traducerii în Lenovo Qira	61
Apelați la Lenovo	61
Înainte de a contacta Lenovo	61
Centrul de asistență pentru clienți Lenovo	61
Achiziționați servicii suplimentare	62

Anexa A. Notificări și mărci comerciale 63

Despre acest Ghid de utilizare

Acest *Ghid al utilizatorului* se adresează utilizatorilor produselor PC Lenovo enumerate în tabelul de mai jos. Ghidul oferă descrieri ale caracteristicilor, specificații și instrucțiuni de utilizare pentru a ajuta utilizatorii în utilizarea zilnică a PC-urilor. În plus, oferă resurse de asistență pentru a ajuta utilizatorii să depaneze problemele în mod independent sau să obțină asistență atunci când este necesar.

Tabela 1. Modele vizate de acest Ghid al utilizatorului

Denumirea modelului	Tipul mașinii
• Yoga Slim 7 14ILL11 • Yoga Slim 7 14ILL11 1	83R0

PC-urile sunt dispozitive de calcul de uz general. Utilizatorii interacționează cu un PC prin intermediul interfeței oferite de sistemul de operare, alături de care pot instala aplicații suplimentare, pentru a îmbunătăți și extinde funcționalitatea PC-ului. De fapt, PC-urile sunt atât de versatile și populare datorită acestei capacități de a adăuga și instala aplicații. Având în vedere natura deschisă a PC-urilor, este imposibil să abordăm în acest ghid fiecare aspect al utilizării unui PC. În schimb, acest ghid oferă informații despre caracteristici și funcții disponibile imediat după despachetare, concentrându-se pe caracteristicile esențiale de securitate și comoditate care vă permit să utilizați PC-ul în mod eficient și sigur. Sperăm ca informațiile oferite aici să reprezinte un punct de plecare, iar cunoștințele și creativitatea să vă ghideze în transformarea acestui PC într-un companion valoros pentru învățare, relaxare, divertisment și activități academice sau profesionale. Pentru întrebări care nu sunt abordate în acest ghid, consultați resursele de asistență incluse.

Alte documente de asistență

Acest *Ghid al utilizatorului* face parte dintr-un set de documentație cuprinzător, conceput pentru a vă sprijini în utilizarea produsului PC. Documentele pot fi specifice modelului dvs. de produs sau pot fi aplicabile tuturor produselor PC Lenovo și sunt disponibile fie ca materiale tipărite, fie în format digital, pe [site-ul web de asistență Lenovo](#).

Ghid de setare

Un material tipărit inclus în ambalajul produsului, care oferă instrucțiuni pentru a vă ajuta să conectați PC-ul la o sursă de alimentare și să îl porniți pentru prima dată.

Ghid pentru măsuri de siguranță și garanție

Un material tipărit inclus în ambalajul produsului care conține informații importante privind măsurile de siguranță, pe care trebuie să le citiți înainte de a utiliza PC-ul. De asemenea, furnizează declarații de conformitate și dezvăluiri impuse de legile și reglementările aplicabile.

Notă: Acesta este un document generic, destinat utilizării cu toate produsele PC Lenovo și poate conține informații care nu se aplică modelului specific de produs pe care îl dețineți.

Notificare generală privind siguranța și conformitatea

Un document digital în format de document portabil (Portable Document Format, PDF) care conține informații importante privind măsurile de siguranță pe care trebuie să le cunoașteți în timp ce utilizați PC-ul. De asemenea, furnizează declarații de conformitate și dezvăluiri impuse de legile și reglementările aplicabile.

Notă: Acesta este un document generic, destinat utilizării cu toate produsele PC Lenovo și poate conține informații care nu se aplică modelului specific de produs pe care îl dețineți.

Manual de întreținere hardware

Un document digital în format de document portabil (Portable Document Format, PDF) și în limbaj de marcare a textului (Hypertext Markup Language, HTML), destinat în principal tehnicienilor de service Lenovo, care conține instrucțiuni pentru demontarea și depanarea produsului. Acest document este pus la dispoziția utilizatorilor în conformitate cu legile și reglementările aplicabile care protejează drepturile clienților de a efectua în mod independent lucrările de service ale produselor.

Regulatory Notice

Un document digital în format de document portabil (Portable Document Format, PDF) care conține declarații sau divulgări legate de frecvența radio, conform cerințelor legilor și reglementărilor aplicabile.

Notificări privind acuratețea informațiilor

Ilustrațiile din acest *Ghid al utilizatorului* sunt destinate să demonstreze caracteristici și pot include detalii care diferă de cele ale produsului real. Acest *Ghid al utilizatorului* poate acoperi mai multe modele sau configurații de produs și, ca atare, poate include descrieri ale caracteristicilor care nu se aplică modelului sau configurației dvs. specifice.

Multe instrucțiuni de operare, în special cele privind configurarea și instalarea dispozitivului, sunt strâns legate de sistemul de operare. Dacă instalați un alt sistem de operare decât cel descris în acest ghid, este posibil ca unele instrucțiuni furnizate să nu se aplice.

Atât sistemul de operare, cât și aplicațiile, pot fi acum actualizate prin internet. Drept urmare, descrierile caracteristicilor și instrucțiunile de utilizare referitoare la sistemul de operare și aplicații pot diferi de caracteristicile și modul real de operare.

Capitolul 1. Prezentarea generală a produsului și specificații

Acest capitol prezintă ilustrații ale produsului în care componentele cheie ale interfeței cu utilizatorul sunt etichetate și explicate, pentru a vă ajuta să le identificați și să le localizați, precum și să înțelegeți funcționalitățile de bază pe care acestea le oferă în timpul utilizării obișnuite a PC-ului. Specificațiile de la sfârșitul acestui capitol oferă detalii tehnice despre dispozitivele incluse, împreună cu limitele proiectate de operare și stocare ale PC-ului.

Vedere de sus



Nr.	Descriere
1	Antene fără fir
2	Tastatură
3	Touchpad

Antene

Antenele transmit și recepționează undele radio pentru a permite transferul datelor între PC și un dispozitiv de rețea Wi-Fi sau un dispozitiv Bluetooth.

Notă: Antenele sunt ascunse în interiorul PC-ului.

Tastatură

Tastatura este dispozitivul de intrare încorporat al PC-ului pentru tastarea caracterelor. De asemenea, include taste care vă pot face mai productiv(ă) când interacționați cu PC-ul, aplicațiile și sistemul de operare Windows.

Notă: Configurația tastaturii diferă în funcție de limbă și de locația geografică. Tastatura de pe PC poate să arate ușor diferită de cea din ilustrațiile produsului din această publicație.

Subiecte înrudite

„Taste comenzi rapide“ la pagina 21

Touchpad

Touchpadul este dispozitivul indicator încorporat al PC-ului. Glisați degetul pe touchpad pentru a deplasa indicatorul pe ecran și atingeți sau atingeți de două ori pentru a selecta sau executa un element de pe ecran.

Touchpadul acceptă, de asemenea, gesturi cu mai multe degete pentru Windows, oferind o alternativă convenabilă pentru comutarea între ferestrele aplicațiilor și desktop, activarea casetei de căutare sau reglarea volumelor.

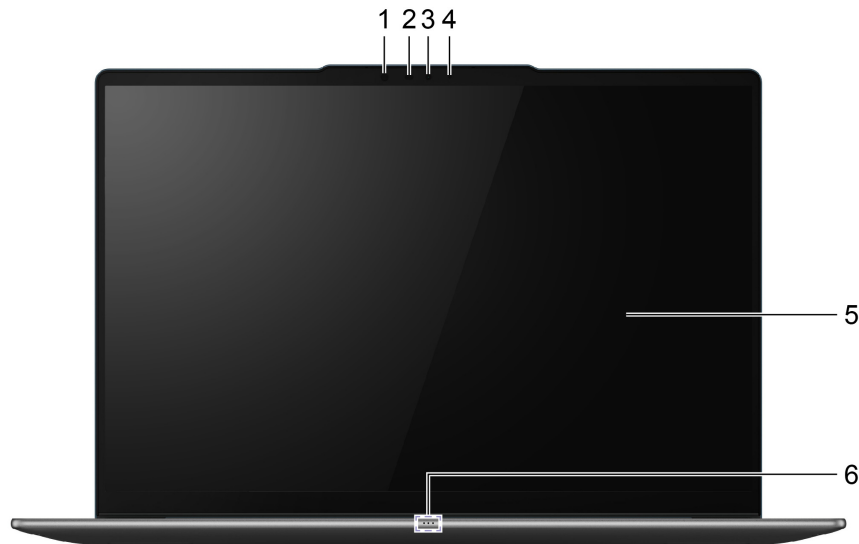
Subiecte înrudite

„Gesturi touchpad“ la pagina 24

Taskuri înrudite

„Modificarea funcțiilor implicite pentru gesturile de pe touchpad“ la pagina 25

Vedere din față



Nr.	Descriere
1	LED cu infraroșu
2	Cameră IR
3	Cameră
4	Lumina camerei
5	Ecran
6	Microfon

Notă: Această ilustrație a produsului arată un ecran tactil. Unele modele pot avea un ecran non-tactil, care diferă ușor de cel afișat aici.

Cameră cu infraroșu

Camera cu infraroșu primește unde aproape infraroșii emise de un LED cu infraroșu și reflectate de o față umană. Este folosită pentru recunoaștere facială.

Taskuri înrudite

„Configurați recunoașterea facială“ la pagina 14

LED cu infraroșu

LED-ul cu infraroșu generează și emite unde aproape infraroșii, care sunt primite și utilizate de o cameră (sau o cameră cu infraroșu dedicată) pentru recunoaștere facială.

Cameră

Camera încorporată captează lumina vizibilă și o transformă în semnale digitale. Este utilizată pentru înregistrările video și pentru videoconferințe.

Lumina camerei

Lumina camerei indică dacă camera este activată.

Tabela 2. Starea și descrierea luminii camerei

Starea luminii camerei	Descriere
Pornit	Camera este activată.
Dezactivat	Camera nu este activată.

Ecran

Ecranul afișajului încorporat este zona în care se afișează text, grafică și clipuri video.

Unele modele oferă ecrane cu funcție tactilă, care vă permit să interacționați intuitiv cu PC-ul atingând butoane, pictograme și elemente de meniu afișate pe ecran. Ecranele cu capacitate tactilă acceptă și gesturi cu mai multe degete.

Microfoane

Microfoanele sunt dispozitive de intrare audio încorporate ale PC-ului. Acestea captează vocea și sunetul ambiant și le transformă în format digital. Microfoanele sunt componente esențiale când utilizați PC-ul pentru videoconferințe sau pentru înregistrare vocală.

Subiecte înrudite

„Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage“ la pagina 26

Vedere din stânga



Nr.	Descriere
1	Conector USB Type-C multifuncțional
2	Lumina de încărcare

Conector USB Type-C multifuncțional

Acest conector USB Type-C® este conectorul de intrare pentru alimentarea PC-ului. Utilizați adaptorul de alimentare inclus și acest conector pentru a alimenta PC-ul.

Notă: Acest conector USB Type-C multifuncțional respectă specificația de USB Power Delivery . Dacă PC-ul dvs. este vândut fără un adaptor de alimentare cu c.a. inclus, puteți reutiliza un încărcător cu USB Power Delivery existent sau puteți achiziționa unul separat. Consultați secțiunea de specificații din această publicație pentru nivelurile minime și maxime negociabile de putere suportate de acest conector.

Când acest conector nu este utilizat de adaptorul de alimentare inclus, acesta poate fi, de asemenea, utilizat pentru a conecta:

- Dispozitive de stocare sau periferice care respectă specificațiile USB pentru transferul de date și interconectarea dispozitivelor
- Dispozitive tip afișaj

Notă: Când conectați dispozitive de afișare, trebuie să utilizați cablurile și adaptoarele adecvate (dacă sunt necesare), conform capacităților de conectare ale dispozitivului de afișare.

Subiecte înrudite

„Conectarea afișajelor externe“ la pagina 20

Lumina de încărcare

Lumina de încărcare indică dacă PC-ul este conectat la o priză electrică. Când PC-ul este conectat la o priză electrică, culoarea luminii indică dacă bateria este complet încărcată (sau dacă va fi complet încărcată în scurt timp).

Tabela 3. Starea și descrierea luminilor de încărcare

Stare lumină	Conectat?	Nivel de încărcare baterie
Dezactivat	Nu	/
Pornit, chihlimbar	Da	1 % – 90 %
Pornit, alb	Da	91 % – 100 %

Vedere din dreapta



Nr.	Descriere
1	Conector USB Type-C multifuncțional
2	Buton de alimentare
3	Lumină alimentare
4	Comutator cameră

Conector USB Type-C multifuncțional

Acest conector USB Type-C® este conectorul de intrare pentru alimentarea PC-ului. Utilizați adaptorul de alimentare inclus și acest conector pentru a alimenta PC-ul.

Notă: Acest conector USB Type-C multifuncțional respectă specificația de USB Power Delivery . Dacă PC-ul dvs. este vândut fără un adaptor de alimentare cu c.a. inclus, puteți reutiliza un încărcător cu USB Power Delivery existent sau puteți achiziționa unul separat. Consultați secțiunea de specificații din această publicație pentru nivelurile minime și maxime negociabile de putere suportate de acest conector.

Când acest conector nu este utilizat de adaptorul de alimentare inclus, acesta poate fi, de asemenea, utilizat pentru a conecta:

- Dispozitive de stocare sau periferice care respectă specificațiile USB pentru transferul de date și interconectarea dispozitivelor
- Dispozitive tip afișaj

Notă: Când conectați dispozitive de afișare, trebuie să utilizați cablurile și adaptoarele adecvate (dacă sunt necesare), conform capacităților de conectare ale dispozitivului de afișare.

Subiecte înrudite

„Conectarea afișajelor externe“ la pagina 20

Buton de alimentare

Apăsați butonul de alimentare pentru a porni PC-ul.

Notă: În mod implicit, pe un PC Windows, apăsarea butonului de alimentare când PC-ul este pornit va trece PC-ul în modul repaus.

Lumină alimentare

Lumina de alimentare indică starea actuală de alimentare a PC-ului: dacă este pornit, oprit, în modul de repaus sau în modul de hibernare.

Când PC-ul este pornit sau în modul repaus, lumina indică, de asemenea, o stare de descărcare a bateriei printr-o clipire rapidă.

Tabela 4. Stare și descriere lumină alimentare

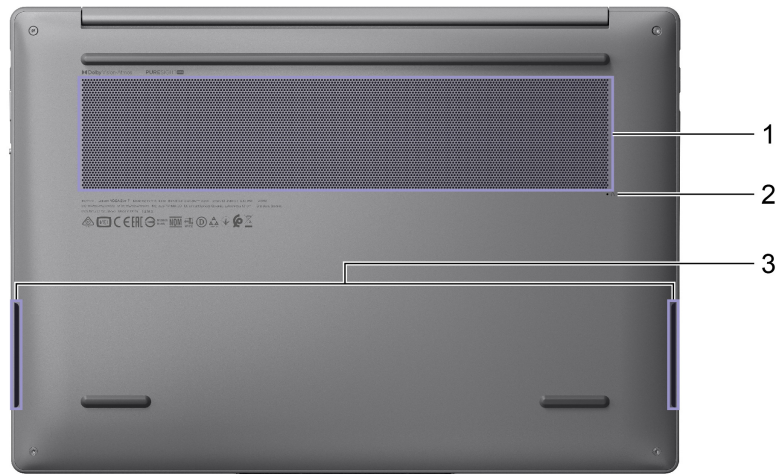
Stare lumină	Stare alimentare	Nivel de încărcare baterie
Alb (aprins continuu)	Pornit	21 % – 100 %
Alb (clipire rapidă)	Pornit	1 % – 20 %
Alb (clipire lentă)	În modul repaus	/
Dezactivat	Oprit sau în modul hibernare	/

Comutator cameră

Acest comutator este utilizat pentru a activa sau dezactiva camera încorporată.

Notă: Acest comutator este conceput pentru protejarea confidențialității. Dacă nu trebuie să utilizați camera, glisați comutatorul în poziția de dezactivare pentru a împiedica aplicațiile să utilizeze camera.

Vedere de jos



Nr.	Descriere
1	Fante de ventilare (intrare)
2	Buton Novo
3	Difuzoare

Orificii de aerisire (admisie)

Orificiile de aerisire permit răcirea componentelor interne în interiorul PC-ului.

Important: Când PC-ul funcționează, nu-l așezați pe pat, pe canapea, pe covor sau pe altă suprafață flexibilă. În caz contrar, orificiile de aerisire vor fi blocate și PC-ul se poate supraîncălzi, reducând performanțele sau provocând blocarea PC-ului.

Orificiu buton Novo

Când PC-ul este oprit, puteți apăsa butonul Novo pentru a afișa meniul butonului Novo. Din meniu, puteți apoi alege să:

- Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului
- Afișați meniul de selecție a dispozitivului de boot
- Afișați pagina cu opțiuni de pornire complexă Windows

Notă: Butonul Novo este utilizat rar în timpul operațiunilor normale ale PC-ului. Pentru a împiedica utilizatorii să îl apese accidental, butonul Novo este amplasat într-un orificiu încastat. Pentru a apăsa acest buton, puteți utiliza o agrafă de birou îndreptată.

Subiecte înrudite

„Programul de configurare a firmware-ului“ la pagina 40

„Cum pot porni PC-ul de pe un alt dispozitiv?“ la pagina 60

Difuzoare

Difuzoarele sunt dispozitive de ieșire audio încorporate ale PC-ului.

Subiecte înrudite

„Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage“ la pagina 26

Specificații

Dimensiuni

Element	Valoare sau specificație
Lățime	312 mm
Adâncime	221 mm
Grosime	• 13,9 mm (T2) • 15,9 mm (T4)

Adaptor de alimentare c.a.

Element	Valoare sau specificație
Tip de fișă	USB Type-C
Intrare	100-240 V c.a., 50-60 Hz
Tensiuni negociabile (USB Power Delivery)	• 5 V • 9 V • 15 V • 20 V
Puterea maximă de ieșire	65 W (20 V, 3,25 A)

Notă: Acest PC este disponibil în anumite țări sau regiuni fără adaptorul de alimentare c.a. inclus.

Acumulatorul reîncărcabil

Element	Valoare sau specificație
Capacitate	70 Wh
Tip	Baterie li-ion reîncărcabilă
Număr de celule	4

Memoria

Element	Valoare sau specificație
Tip	LPDDR5X
Instalare	Integrat
Număr de sloturi	0

Dispozitiv de stocare în masă

Element	Valoare sau specificație
Tip	SSD
Tip slot	M.2 (2242)

Element	Valoare sau specificație
Număr de sloturi	1
Interfață	PCIe Gen4

Afișajul

Element	Valoare sau specificație
Dimensiunile	14 inchi
Tip	OLED
Rezoluție	• 1920 × 1200, sau • 2880 × 1800
Rata de reîmprospătare maximă	• 60 Hz, sau • 120 Hz

Conectori

Element	Valoare sau specificație
Conector USB Type-C multifuncțional	• Cantitate: 3 • Nivel de putere - Ieșire - Tensiune: 5 V - Curent maxim: 3 A - Intrare - Maxim: 65 W (20 V, 3,25 A) (USB Power Delivery) - USB Power Delivery • Minim: 45 W (20 V, 2,25 A) • Maxim: 65 W (20 V, 3,25 A) Notă: Puterea minimă reprezintă cel mai scăzut nivel de putere acceptabil pentru a menține PC-ul operațional și pentru a iniția încărcarea bateriei interne, în timp ce puterea maximă permite viteza maximă de încărcare. Ambele niveluri de putere sunt negociate conform protocoalelor prevăzute în <i>specificația de USB Power Delivery</i>. • Protocol de date - USB 2.0 480 Mbps - SuperSpeed USB 5 Gbps - SuperSpeed USB 10 Gbps - DisplayPort 1.4 - Rata maximă de date: 32,4 Gbps - Rezoluție maximă de ieșire (fără DSC): 3840 × 2160 (120 Hz, 8 bpc) - Rezoluție maximă de ieșire (cu DSC) • Afișaj unic: 7680 × 4320 (60 Hz, 8 bpc) • Transport multi-flux: 2 × 3840 × 2160 (60 Hz, 8 bpc)

Notă: Ratele de transmitere a datelor sunt prezentate ca valori maxime normale, în conformitate cu specificațiile aplicabile. Ratele reale de transmitere a datelor depind de diverși factori, cum ar fi performanța dispozitivelor conectate și calitatea cablurilor utilizate. De obicei, aceste rate sunt mai scăzute decât valorile maxime indicate.

Rețea

Element	Valoare sau specificație
Standarde Wi-Fi	• 802.11 a/b/g • 802.11n • 802.11ac wave 2 • Wi-Fi 6 (802.11ax) • Wi-Fi 6E • Wi-Fi 7 Notă: Diferitele standarde Wi-Fi pot funcționa pe diferite benzi de frecvență. În anumite țări sau regiuni, anumite benzi de frecvență pot fi interzise pentru folosirea fără licență sau pot necesita condiții specifice. Dispozitivele Wi-Fi 6E și Wi-Fi 7 de pe acest PC sunt dezactivate în anumite țări sau regiuni, în conformitate cu reglementările locale.
Bluetooth	Bluetooth 5.4

Declarație privind rata de transfer USB

În funcție de mai mulți factori, cum ar fi abilitatea de procesare a gazdei și a dispozitivelor periferice, a atributelor pentru fișier și a altor factori asemănători referitori la configurarea sistemului și mediilor de operare, rata reală de transfer a utilizării diversilor conectorilor USB pe acest dispozitiv va varia și va fi mai scăzută decât frecvența de date listată mai jos pentru fiecare dispozitiv corespunzător.

Dispozitiv USB	Frecvență de date (Gbit/s)
3.2 Gen 1	5
3.2 Gen 2	10

Sfaturi pentru selectarea unui încărcător certificat

Când selectați sau reutilizați un încărcător USB Type-C de la o terță parte pentru acest PC, alegeți un produs aprobat sau certificat pentru siguranță.

Atenție: Un încărcător necertificat vă poate deteriora PC-ul sau poate reprezenta un pericol electric.

În multe țări și regiuni, producătorii sau importatorii de încărcătoare electrice își pot supune produsele unor autorități de certificare sau unor laboratoare de testare aprobate și recunoscute. Aceste produse poartă, de obicei, o marcă care indică faptul că îndeplinesc standardele de calitate și siguranță relevante. În unele țări și regiuni, acest proces de certificare este obligatoriu.

Dacă locuiți în China continentală, alegeți un încărcător cu marca „CCC”. Pentru utilizatorii din majoritatea țărilor europene, alegeți un încărcător cu marca „CE”. Pentru utilizatorii din Statele Unite și Canada, alegeți un încărcător listat de unul dintre laboratoarele de testare recunoscute la nivel național (de exemplu, marca „UL Listed”). Pentru persoanele care locuiesc în alte țări sau regiuni, consultați un inginer electrician calificat pentru a afla cum să selectați un încărcător electric avizat din punct de vedere al siguranței.

Mediul de operare

Altitudinea maximă (fără presurizare)

3.048 m

Temperatura

- La altitudini până la 2.438 m
 - Funcționare: 5 °C până la 35 °C (41 °F până la 95 °F)
 - Depozitare: 5 °C până la 43 °C (41 °F până la 109 °F)
- La altitudine peste 2.438 m
 - Temperatura maximă când se operează fără presurizare: 31,3 °C (88 °F)

Notă: Când încărcați bateria, temperatura acesteia trebuie să fie de cel puțin 10 °C (50 °F).

Umiditatea relativă

- Funcționare: 8 % până la 95 % la temperatura becului umed 23 °C (73 °F)
- Depozitare: 5 % până la 95 % la temperatura becului umed 27 °C (81 °F)

Capitolul 2. Utilizarea zilnică

Acest capitol oferă instrucțiuni pentru a vă ajuta să configurați PC-ul și să îl puneți în funcțiune, prezentând, în același timp, caracteristicile disponibile imediat după despachetare care vă permit să utilizați PC-ul în mod eficient. Rețineți că multe dintre instrucțiunile din acest capitol sunt strâns legate de sistemul de operare și de aplicațiile preinstalate și pot deveni depășite ca urmare a actualizărilor transmise prin intermediul internetului.

PC-ul dvs. și sistemul de operare

Sistemul de operare este un software esențial pentru un PC. Acesta gestionează dispozitivele hardware ale PC-ului, asigură utilitățile și interfețele cu utilizatorul și permite instalarea diferitelor aplicații pentru o gamă variată de scopuri.

PC-ul este livrat cu Windows 11 preinstalat.

Configurarea inițială a sistemului de operare Windows

Când porniți PC-ul pentru prima dată, sistemul de operare Windows vă va ghida în procesul de configurare inițial. Cel mai important:

- Veți crea un cont de utilizator
- Vă veți conecta la o rețea wireless cu acces la internet
- Veți selecta setări referitoare la limbă

Notă: Dacă alegeți să setați Windows pentru uz personal, trebuie să utilizați fie un cont Microsoft existent, fie să creați unul nou. Puteți comuta la un cont local după configurarea inițială.

Configurați recunoașterea facială

În afară de parolele bazate pe text, Windows 11 acceptă metode suplimentare de autentificare a utilizatorilor pentru PC-urile care dispun de dispozitivele hardware necesare. Pentru PC-urile echipate cu un LED cu infraroșu și o cameră cu infraroșu încorporate, puteți activa recunoașterea facială, pentru a vă autentifica în Windows cu ajutorul feței.

Pas 1. Selectați **Start → Settings → Accounts → Sign-in options → Facial recognition**.

Pas 2. Selectați **Set up → Get started** și instrucțiunile de pe ecran pentru a vă înregistra fața.

Notă: Dacă utilizați un cont local pentru a vă conecta la Windows, trebuie să setați o parolă pentru acesta înainte de a activa recunoașterea facială.

Subiecte înrudite

„Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage“ la pagina 26

Windows Update

Din când în când, PC-ul primește notificări de actualizare. Aceste notificări pot include caracteristici noi, actualizări de securitate și drivere de dispozitiv. În timp ce actualizările legate de securitate sunt descărcate și instalate automat, în mod normal, puteți controla manual instalarea altor actualizări disponibile.

În Windows Update, puteți vizualiza actualizările disponibile, puteți căuta manual dacă există actualizări și puteți configura setările aferente actualizărilor. Pentru a naviga la Windows Update, selectați **Settings → Windows Update**.

Opțiunile de recuperare pentru Windows

Este posibil să întâmpinați diverse probleme în timp ce utilizați PC-ul. Windows oferă mai multe opțiuni de recuperare pentru a ajuta la restaurarea funcționării normale a sistemului. Tabelul de mai jos vă va ajuta să alegeți opțiunea potrivită pentru diferite situații.

Tabela 5. Opțiunile de recuperare pentru Windows

Situații	Opțiuni de recuperare
Windows funcționează mult mai greu după ce instalați o aplicație.	Restaurați Windows de la un punct de restaurare sistem.
Windows nu funcționează corespunzător de ceva timp.	Resetați PC-ul păstrând fișierele personale.
PC-ul dvs. nu pornește.	Utilizați funcția de reparare la pornire a Windows.
PC-ul dvs. nu pornește și nu poate fi reparat utilizând funcția de reparare la pornire a Windows.	Utilizați o unitate de recuperare pentru a restaura Windows.

Resetați Windows-ul

Resetarea Windows vă permite să reinstalați sistemul de operare, păstrând în același timp fișierele personale. Aceasta oferă sistemului de operare un nou început și, în unele cazuri, restabilește performanța originală a PC-ului.

- Pas 1. Selectați **Settings → System → Recovery**.
- Pas 2. În opțiunile de recuperare, selectați **Reset PC**.
Când vi se solicită, alegeți între **Keep my files** și **Remove everything**.
- Pas 3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru finalizarea procesului de resetare.

Creați o unitate de recuperare

Vă recomandăm să creați o unitate de recuperare după finalizarea configurării inițiale a sistemului de operare Windows. Dacă întâmpinați o problemă semnificativă care împiedică pornirea Windows, puteți utiliza unitatea de recuperare pentru a restaura sistemul de operare de pe PC.

- Pas 1. Pregătiți o unitate USB goală cu o capacitate de stocare de 32 GB sau mai mare.
- Pas 2. În caseta de căutare din bara de activități, tastați **Create a recovery drive** și selectați aplicația corespunzătoare.
- Pas 3. Asigurați-vă că este selectată caseta **Back up system files to the recovery drive**, apoi selectați **Next**.
- Pas 4. Când vi se solicită, conectați unitatea USB la PC, selectați-o și apoi selectați **Next**.
- Pas 5. Selectați **Create**.

Restaurați Windows utilizând o unitate de recuperare

Dacă sistemul de operare Windows nu pornește, puteți utiliza o unitate de recuperare creată anterior pentru a restaura Windows pe PC.

- Pas 1. Oprirea PC-ului.
- Pas 2. Conectați unitatea de recuperare la PC.
- Pas 3. Apăsăți butonul Fn pentru a deschide meniul butonului Novo.
- Pas 4. Selectați **Boot Menu**.
- Pas 5. Selectați unitatea USB ca dispozitiv de boot.
PC-ul va porni în mediul de recuperare Windows.
- Pas 6. Urmăți instrucțiunile de pe ecran pentru a restaura Windows pe PC.

Utilizați energia eficient

Ca dispozitiv electronic, PC-ul dvs. necesită electricitate. Sistemul de operare Windows oferă funcții de gestionare avansate a alimentării pentru dispozitivele incluse în PC. Puteți beneficia de aceste funcții pentru a utiliza PC-ul într-un mod eficient din punct de vedere energetic.

Opriți PC-ul

Dacă ați terminat de utilizat PC-ul și nu planificați să reluați activitatea într-un timp scurt, opriți-l.

- Pas 1. Selectați **Start → Power**.
- Pas 2. Selectați **Shut down**.

Treceți PC-ul în modul de repaus

Dacă trebuie să încetați să utilizați PC-ul, dar aveți în plan să reluați utilizarea în scurt timp, îl puteți trece în modul de repaus. PC-ul va reveni mai rapid din modul repaus și vă veți putea relua lucrul de unde ați rămas.

- Pas 1. Selectați **Start → Power**.
- Pas 2. Selectați **Sleep**.

Ajustați setările de expirare pentru a economisi energie

Setarea unor timpi de expirare adecvați pentru intrarea PC-ului în modul de repaus și pentru oprirea ecranului încorporat este o modalitate eficientă de a reduce consumul de energie al PC-ului. Sistemul de operare Windows vine cu setări implicite de expirare pentru aceste două elemente, pe care le puteți ajusta în funcție de preferințele dvs.

- Pas 1. Selectați **Start → Settings → System → Power & battery → Screen, sleep, & hibernation timeouts**.
- Pas 2. Ajustați setările.
Pentru PC-urile de tip notebook, puteți seta timpi de expirare separați pentru două scenarii de utilizare: când PC-ul este conectat și când funcționează pe bază de baterie.

Setările de expirare implicite pentru economisirea energiei

Sistemul de operare al PC-ului are următorii timpi de expirare activați în mod implicit. Puteți ajusta aceste setări pentru a se potrivi preferințelor dvs.

Notă: Setarea timpilor de expirare corespunzător este o modalitate eficientă de a reduce consumul de energie al PC-ului. Evitați setarea unor timpi de expirare excesiv de lungi pentru a dezactiva eficient această caracteristică de economisire a energiei.

Tabela 6. Setări implicite de expirare pentru intrarea PC-ului în modul de repaus și oprirea ecranului

Acțiuni de economisire a energiei	Stare alimentare	Timp de expirare (minute)
Opriți ecranul	Conectat	5
	Pe baterie	3
Treceți PC-ul în modul de repaus	Conectat	5
	Pe baterie	3

Notă: Pentru a activa PC-ul din modul repaus, apăsați butonul de alimentare sau orice tastă de pe tastatură.

Acumulatorul reîncărcabil

Computerul dvs. include un acumulator încorporat, reîncărcabil, care permite utilizarea mobilă. Bateria se încarcă atunci când computerul este conectat la o priză electrică. Dacă utilizați computerul atunci când nu aveți acces la o priză electrică, bateria se descarcă pentru a furniza electricitatea necesară funcționării sistemului computerului.

Puteți încărca bateria oricând doriți. Acumulatorii computerelor Lenovo acceptă mai multe moduri de încărcare, adecvate pentru diferitele obiceiuri de utilizare a energiei. Puteți schimba modul de încărcare activ al bateriei în Lenovo Vantage, Lenovo PC Manager sau Lenovo Smart Engine.

Procesul de încărcare a bateriei este afectat de temperatura acesteia. Intervalul de temperatură recomandat pentru încărcarea bateriei este între 10 °C (50 °F) și 35 °C (95 °F).

Notă:

Puteți verifica temperatura bateriei în Lenovo Vantage.

Pentru a mări la maximum durata de viață a bateriei, după ce aceasta este complet încărcată, trebuie să o descărcați la 94 % sau mai puțin, înainte de a o reîncărca din nou.

Subiecte înrudite

„Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage“ la pagina 26

Modul de economisire

În cazul în care computerul este conectat în mod constant la o priză electrică, luați în considerare comutarea încărcării bateriei la modul de economisire. În modul de economisire, bateria nu va fi încărcată complet. În schimb, nivelul de încărcare al bateriei va fi menținut la 75 % - 80 %. Acest lucru este benefic pentru buna funcționare pe termen lung a bateriei.

Notă: Dacă doriți ca bateria să fie încărcată complet înainte de a lua computerul la muncă, dezactivați modul de economisire comutând încărcarea bateriei la modul normal sau la modul de încărcare rapidă.

Optimizarea încărcării pe timpul nopții

Unele persoane respectă un tipar regulat atunci când utilizează computerele. Aceștia încheie ziua de lucru cu un nivel redus de încărcare a bateriei computerului. Apoi, conectează computerele pe timp de noapte și au nevoie ca bateria să fie încărcată complet în dimineața următoare, astfel încât să poată deconecta computerul și să-l ia la muncă. Aceste activități se petrec aproximativ la aceeași

oră în fiecare zi. Dacă sunteți o astfel de persoană, luați în considerare activarea optimizării încărcării pe timpul nopții pentru baterie.

Optimizarea încărcării pe timpul nopții afectează încărcarea bateriei noaptea, perioadă în care, de obicei, dormiți. Atunci când este activată, computerul își adaptează cu regularitate comportamentul de încărcare pe baza observării momentului în care conectați computerul pe timp de noapte și îl deconectați dimineața. Pe timpul nopții, bateria este încărcată până la un anumit interval și este menținută în acel interval pe o perioadă de timp îndelungată, înainte de a continua încărcarea până la 100 %. Optimizarea încărcării pe timpul nopții asigură încărcarea în siguranță noaptea și este benefică pentru buna funcționare pe termen lung a bateriei.

Notă: Dacă ați activat optimizarea încărcării pe timpul nopții și, într-o zi, vă schimbați rutina deconectând computerul mult mai devreme dimineața, este posibil să descoperiți că bateria nu este încărcată complet.

În cazul în care acumulatorul computerului dvs. acceptă optimizarea încărcării pe timpul nopții, aceasta poate fi activată în Lenovo Vantage sau Lenovo PC Manager.

Recuperarea capacității complete a bateriei

În cazul în care computerul este conectat în mod constant la o priză electrică, iar bateria se încarcă rar, este posibil ca bateria să nu fie încărcată la capacitate maximă chiar dacă indicatorul nivelului bateriei raportează o încărcare de 100 %. Puteți recupera întregul potențial de încărcare al bateriei pur și simplu prin descărcarea și reîncărcarea bateriei.

- Pas 1. Deconectați computerul și utilizați-l până când nivelul de încărcare al bateriei scade sub 20 %.
- Pas 2. Conectați computerul și încărcăți bateria la 100 %.

Configurați accesul la internet

La domiciliu sau la birou, accesul la internet este furnizat de obicei prin intermediul rețelelor compatibile Wi-Fi. Vă puteți conecta la o astfel de rețea pentru a accesa Internetul. Sistemul de operare Windows oferă utilitare care ajută la căutarea, conectarea și gestionarea rețelelor fără fir din raza de acoperire.

- Pas 1. Selectați pictogramele Network, Sound și Battery (  ) din partea dreaptă a barei de activități pentru a deschide setările rapide.
- Pas 2. În panoul de setări rapide, selectați simbolul > de lângă pictograma rețea. Ar trebui să fie afișate rețelele fără fir din raza de acoperire.
- Pas 3. Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați, apoi selectați **Connect**.
- Pas 4. Introduceți cheia de securitate a rețelei atunci când vi se solicită.

Interacționați eficient cu PC-ul dvs.

Interacționați cu PC-ul prin intermediul dispozitivelor de intrare și ieșire. Petreceți o perioadă semnificativă de timp privind ecranul în care se afișează interfața cu utilizatorul și conținutul. Difuzoarele produc sunet, permițându-vă să ascultați muzică sau o înregistrare vocală. Tastați cu tastatura și navigați cu touchpadul. Vă puteți înscrie și participa la o conferință web utilizând camera încorporată și microfonul.

Pe lângă dispozitivele încorporate, puteți conecta atât dispozitive externe cu fir, cât și wireless pentru a îmbunătăți interacțiunea cu PC-ul.

Dispozitivul de afișare

Afișajul încorporat este dispozitivul de ieșire video principal al PC-ului. Afișajul pentru modelele selectate este tactil. Pentru aceste modele, puteți să atingeți și să glisați cu degetul direct pe ecran. De asemenea, puteți utiliza gesturile multi-tactile pe ecran pentru a naviga mai eficient în Windows.

Gesturi ecran tactil

Afișajul anumitor modele ale PC-ului este tactil. Dacă PC-ul dvs. este echipat cu un ecran tactil, puteți să atingeți sau să glisați cu degetul pe ecran pentru a interacționa cu PC-ul. În plus, sistemul de operare Windows acceptă și gesturi cu mai multe degete pe ecranul tactil pentru a îmbunătăți productivitatea în timp ce interacționați cu sistemul de operare.

Tabela 7. Gesturi ecran tactil

Gest	Funcționale
Glisați cu degetul de la marginea din stânga a ecranului	Afișează widgeturile
Glisați cu degetul de la marginea din dreapta a ecranului	Afișează centrul de notificare
Glisați cu degetul de la marginea de jos a ecranului	Afișează meniul Start
Glisare verticală cu două degete	Derulează paginile
Puneți două degete pe ecran și trageți cu două degete în interior sau exterior	Micșorare/mărire
Glisați în sus cu trei degete	Afișează toate ferestrele deschise
Glisați în jos cu trei degete	Revenirea la desktop

Rată reglabilă de reîmprospătare a afișajului

Este posibil ca ochii să nu o observe, însă conținutul afișat pe ecranul computerului se reîmprospătează în mod constant. Rata de reîmprospătare a afișajului se referă la de câte ori pe secundă conținutul afișajului se reîmprospătează singur și se măsoară în hertzi (Hz).

O rată de reîmprospătare de 60 Hz este adecvată pentru cele mai multe situații și este eficientă din punct de vedere energetic. Cu toate acestea, atunci când vizualizați videoclipuri sau jucați jocuri video, o rată de reîmprospătare mai ridicată oferă, de obicei, o experiență de vizualizare mai uniformă.

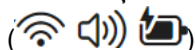
Afișajele anumitor computere Lenovo acceptă două rate de reîmprospătare. Pentru un astfel de computer, puteți schimba manual funcționarea afișajului la o rată de reîmprospătare mai mare sau mai mică. Pentru sistemele de operare Windows, setările manuale se găsesc, de obicei, în **Settings** → **System** → **Display**. Drept comandă rapidă, puteți utiliza și combinația de taste Fn + R pentru a comuta rata de reîmprospătare a afișajului.

Notă: Nu toate afișajele acceptă două rate de reîmprospătare. Dacă nu puteți găsi setările pentru schimbarea ratei de reîmprospătare a afișajului, este posibil ca rata de reîmprospătare a afișajului să fie fixă sau să nu poată fi schimbată manual.

Activați lumina de noapte

Funcția de lumină de noapte din Windows 11 le permite utilizatorilor să treacă la tonuri de culoare mai calde, reducând emisia de lumină albastră pentru a atenua oboseala ochilor.

Pas 1. Deschideți meniul de setări rapide selectând pictogramele pentru rețea, sunet sau baterie



din extremitatea dreaptă a barei de activități sau utilizând comanda rapidă de la tastatură **■** + A.

Pas 2. Selectați butonul pentru lumina de noapte pentru a o porni sau opri.

Pentru mai multe sfaturi privind reducerea oboselii sau efortului ochilor, accesați <https://www.lenovo.com/us/en/compliance/visual-fatigue>.

Ajustare temperatură de culoare

În cazul în care este pornit modul Lumină nocturnă din Windows 11, puteți regla temperatura de culoare a ecranului.

Pas 1. Selectați **Start → Settings**.

Pas 2. Selectați **System → Display → Night light settings**.

Pas 3. Deplasați glisorul pentru a regla temperatura de culoare.

Conectarea afișajelor externe

PC-ul are un ecran încorporat care afișează text, imagini, videoclipuri și interfețe software, ceea ce este suficient pentru multe situații. Totuși, există momente când este posibil să doriți să conectați unul sau mai multe monitoare externe pentru a vă extinde spațiul de lucru, în special pentru multitasking.

Toți cei trei conectori USB Type-C de pe PC acceptă DisplayPort Alt Mode, permițându-vă să conectați unul sau mai multe afișaje folosind oricare dintre ei. Tipul de cablu necesar depinde de conectorii de intrare disponibili pe dispozitivul de afișare țintă.

Dacă afișajul țintă include un conector USB Type-C care acceptă și DisplayPort Alt Mode, puteți utiliza un cablu cu mufă USB Type-C la ambele capete pentru conexiune.

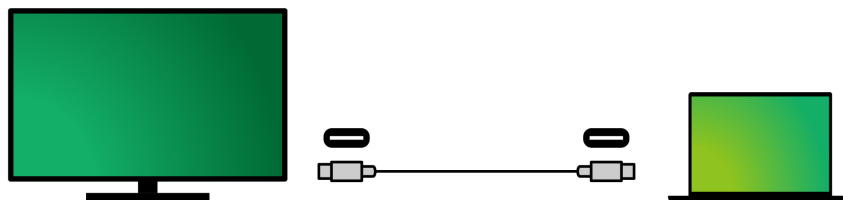


Figura 1. Conectarea unui afișaj extern cu un conector USB Type-C care acceptă DisplayPort Alt Mode

Conectorul de intrare USB Type-C de pe unele afișaje poate fi compatibil și cu USB Power Delivery. Dacă PC-ul este conectat la un astfel de conector, acesta poate primi alimentare de la afișaj, transmitând simultan date de afișare prin aceeași conexiune.

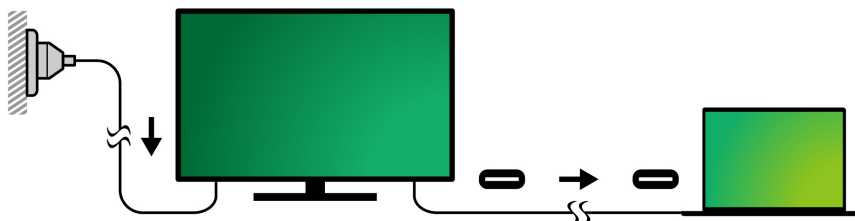


Figura 2. Un afișaj conectat alimentează PC-ul prin conectorul USB Type-C compatibil cu Power Delivery

Dacă afișajul țință include doar un conector DisplayPort sau HDMI, puteți utiliza un cablu cu o mufă USB Type-C la un capăt și o mufă DisplayPort sau HDMI la celălalt pentru conexiune.

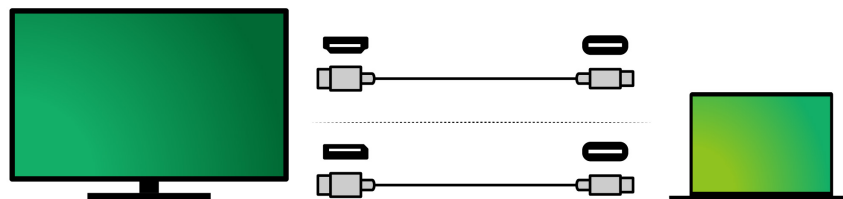


Figura 3. Conectarea unui afișaj extern cu un conector HDMI sau DisplayPort

Tastatură

Taste comenzi rapide

O tastatură Lenovo include de obicei următoarele taste de comandă rapidă pe care le puteți utiliza pentru a accesa aplicații sau pentru a ajusta setările.

- Taste funcționale (F1-F12)
- Taste cu selectare rapidă
- Combinații de taste cu tasta fn
- Combinații de taste cu tasta cu sigla Windows
- Tasta Copilot

Taste cu selectare rapidă

Tastele de acces rapid oferă acces rapid la setările și aplicațiile utilizate frecvent. Amplasate de obicei pe rândul de sus al tastaturii, acestea apar adeseori împreună cu taste funcționale (F1 – F12) și alte taste. Funcția fiecărei taste de acces rapid este indicată de pictograma imprimată pe tastă.

Tabela 8. Funcții taste de acces rapid

Pictogramă tastă de acces rapid	Descrierea funcției
	Dezactivează/activează sunetul.
	Reduce volumul.
	Crește volumul.
	Activează/dezactivează microfonul.
	Reduce luminozitatea ecranului.
	Crește luminozitatea ecranului.
	Selectează și configurează dispozitivele de afișare.
	Activează/dezactivează modul avion.
	Deschide widgetul Smart Modes.
	Blochează ecranul.
	Deschide aplicația Smart Connect.

Tabela 8. Funcții taste de acces rapid (continuare)

Pictogramă tastă de acces rapid	Descrierea funcției
	Deschide aplicația Calculator.
	Deschide experiența de inteligență artificială oferită de Lenovo.
	Deschide Instrumentul de decupare Windows.

Tasta FnLock

Tasta FnLock este un comutator electronic care afectează modul în care utilizați funcțiile tastelor de acces rapid. Pentru activare și dezactivare, apăsați pe Fn + Esc.

Notă: Tasta Esc se află în colțul din stânga sus al tastaturii. Are un LED care indică starea tastei FnLock.

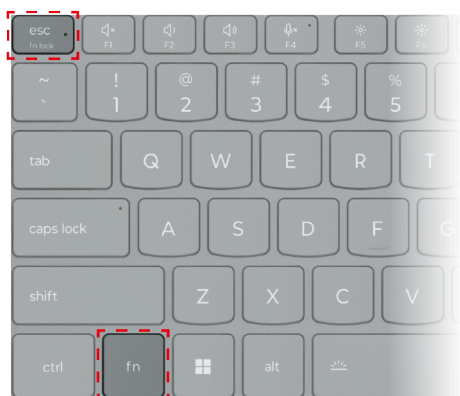


Figura 4. Locațiile tastelor FnLock și Fn

De obicei, la o tastatură Lenovo, tastele de acces rapid se află pe rândul de sus. Printre aceste taste de acces rapid se numără tastele funcționale (F1 – F12) și alte taste. Pentru aceste taste cu două funcții, pictogramele sau caracterele care indică funcțiile principale sunt imprimate deasupra pictogramelor și caracterelor care indică funcțiile secundare.

- A: o pictogramă sau un caracter care indică funcția principală
- B: o pictogramă sau un caracter care indică funcția secundară

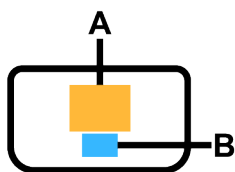


Figura 5. Configurația unei taste cu două funcții

Tabela 9. FnLock și tastele cu două funcții

LED-ul FnLock (Esc)	Starea FnLock	Apăsare doar pe tasta de acces rapid	Apăsare pe tasta de acces rapid, în timp ce țineți apăsată tasta Fn
Dezactivat	Dezactivat	Funcție principală	Funcție secundară
Pornit	Activat	Funcție secundară	Funcție principală

Combinații de taste cu tasta fn

Tasta fn poate fi utilizată în combinație cu anumite taste pentru a ajusta setările dispozitivului sau pentru a activa funcții suplimentare.

Tabela 10. Combinații de taste pe bază de fn

Combinații de taste	Funcționale
fn + Q	Comută modul de alimentare activă a PC-ului
fn + R*	Comută rata de reîmprospătare a afișajului încorporat
fn + M	Activează/dezactivează touchpadul
fn + N*	Afișează informații cheie despre dispozitiv
fn + Spațiu	Ajustează retroiluminarea tastaturii
fn + B	Break
fn + P	Pause
fn + S	SysRq
fn + K	ScrLk
fn + I	Insert
fn + T	PrtScr
fn + săgeată stânga	Home
fn + săgeată dreapta	End
fn + săgeată sus	PgUp
fn + săgeată jos	PgDn

Notă: Unele modele sunt echipate cu ecrane care au o rată de reîmprospătare fixă. Pentru aceste modele, combinația de taste Fn + R nu îndeplinește nicio funcție. Este posibil ca combinația de taste Fn + N să nu funcționeze pe modelele vândute în China continentală. Puteți vizualiza informațiile despre dispozitiv în Lenovo PC Manager.

Combinații de taste cu tasta cu sigla Windows

Tasta cu sigla Windows se află în colțul din stânga jos al tastaturii. Acesta poate fi utilizat individual sau în combinație cu anumite taste pentru a schimba rapid setările și a accesa utilitățile sistemului de operare Windows. Tabelul de mai jos enumeră combinațiile de taste utilizate frecvent. Pentru o listă completă a tuturor combinațiilor de taste care utilizează tasta cu sigla Windows, consultați documentația online oficială Microsoft.

Tabela 11. Combinații de taste pentru sigla Windows

Tastă sau combinație de taste	Funcționale
Tasta siglă Windows 	Deschide sau închide meniul Start
+ A	Deschide sau închide Setări rapide
+ D	Revine la desktop
+ E	Deschide Explorer
+ I	Deschide Setări
+ L	Blochează ecranul
+ M	Minimizează toate ferestrele deschise
+ N	Deschide sau închide zona de notificare
+ P	Comută modurile pentru ecran multiplu
+ W	Deschide sau închide Widgeturi
+ ; (punct și virgulă)	Deschide panoul de emoji
+ Tab	Deschide sau închide Vizualizare activități
+ PrtSc	Face o captură de ecran complet și o salvează într-un fișier

Tasta Copilot

Era inteligenței artificiale a sosit, iar multe PC-uri Lenovo includ acum o tastă Copilot pe tastatură. Este situată pe rândul de jos sau pe cel de sus al tastaturii și este marcată cu .

Pentru PC-urile Windows cu Copilot în Windows disponibil și activat, Copilot în Windows se deschide atunci când apăsați pe tasta Copilot. În caz contrar, atunci când apăsați pe tasta Copilot se deschide Windows Search.

Gesturi touchpad

Touchpadul este dispozitivul indicator încorporat al PC-ului. Puteți să atingeți și să treceți cu degetul pe touchpad pentru a naviga în sistemul de operare și în aplicații. În plus, sistemul de operare Windows acceptă și gesturi cu mai multe degete pe touchpad pentru a îmbunătăți productivitatea în timp ce interacționați cu sistemul de operare.

Tabela 12. Gesturi touchpad cu mai multe degete

Gest	Funcționale
Glisare verticală cu două degete	Derulează paginile
Puneți două degete pe touchpad și trageți cu două degete în interior sau exterior	Micșorare/mărire
Atingeți cu două degete pe touchpad	Afișează meniul contextual (clic dreapta)
Glisați în sus cu trei degete	Afișează toate ferestrele deschise
Glisați în jos cu trei degete	Revine la desktop
Glisați spre stânga sau spre dreapta cu trei degete	Comută între aplicații deschise
Atingeți cu trei degete pe touchpad	Deschideți Windows Search

Modificarea funcțiilor implicite pentru gesturile de pe touchpad

Funcțiile pentru gesturile pe touchpad cu trei degete pot fi modificate în setările Windows.

Pas 1. Selectați **Settings → Bluetooth & devices → Touchpad**.

Pas 2. În **Three-finger gestures**, utilizați listele verticale pentru a modifica funcțiile pentru gesturile de glisare sau de atingere.

Conectivitate Bluetooth

Bluetooth este o tehnologie wireless pe distanță scurtă utilizată în mod obișnuit pentru conexiunile dintre dispozitivele aflate în apropiere. PC-ul este echipat cu un adaptor Bluetooth încorporat. Puteți conecta alte dispozitive cu Bluetooth la PC. Căștile, difuzoarele, tastaturile și mouse-urile cu Bluetooth se numără printre dispozitivele pe care le puteți lua în considerare la conectarea la PC.

Conectați un dispozitiv cu Bluetooth pe PC-ul dvs.

Realizarea unei conexiuni Bluetooth necesită acțiuni atât pe dispozitiv, cât și pe PC. Porniți dispozitivul și faceți-l detectabil înainte de a efectua orice acțiuni pe PC.

Pas 1. Selectați **Settings → Bluetooth & devices → Add device → Bluetooth**.

Pas 2. Selectați dispozitivul la care doriți să vă conectați, apoi selectați **Connect**.

Pas 3. În funcție de tipul dispozitivului, este posibil să fie necesar să confirmați conectarea pe partea laterală a dispozitivului sau să introduceți un cod de asociere pe PC.

Când un dispozitiv cu Bluetooth este conectat la PC, numele și starea acestuia sunt afișate în **Bluetooth & devices** de pe PC.

Instalarea aplicațiilor

Aplicațiile sunt programe software dezvoltate de persoane fizice și de companii de software. În general, acestea sunt instalate pe lângă sistemul de operare, pentru a oferi funcții specializate. Pentru a instala o aplicație pe PC-ul dumneavoastră, aveți în general două opțiuni.

- Descărcați și instalați aplicația din magazinul de aplicații al sistemului de operare.
- Descărcați pachetul de instalare de pe site-ul web al dezvoltatorului și rulați fișierul de instalare pentru a-l instala pe PC.

Notă: În general, utilizarea aplicațiilor se realizează pe baza unui licențe. Când descărcați și instalați aplicații, asigurați-vă că verificați fișierele de licență, care conțin termenii și condițiile de utilizare. Pentru aplicațiile proprietare, de obicei trebuie să plătiți o taxă de licență pentru a instala și utiliza software-ul.

Aplicații preinstalate dezvoltate de Lenovo

În calitate de producător de PC-uri, Lenovo dezvoltă aplicații și poate preinstala unele dintre acestea pe PC-uri cu sistem de operare, pentru a ajuta utilizatorii să își maximizeze experiența de utilizare a PC-ului, în special la începutul perioadei de folosire. Această secțiune prezintă aplicațiile dezvoltate de Lenovo pe care le considerăm deosebit de utile pentru dvs.

Lenovo Vantage

PC-urile sunt dispozitive de calcul complexe, alcătuite din numeroase componente, care pot fi clasificate în următoarele categorii: putere, afișaj, sunet, intrare, rețea și alte dispozitive. De obicei, aceste dispozitive funcționează conform scopului prevăzut, fără intervenția utilizatorului. Totuși, uneori

este posibil să doriți să modificați setările acestora pentru a activa funcții specifice sau pentru a vă îmbunătăți experiența de utilizare în anumite scenarii.

Setările pentru aceste dispozitive pot fi accesate prin intermediul utilitarului de setări al sistemului de operare. De asemenea, Lenovo pune la dispoziție o aplicație denumită Lenovo Vantage, care oferă un control cuprinzător, centralizat și avansat asupra dispozitivelor incluse în PC. În plus, include setări grupate și predefinite pentru scenarii comune de utilizare, disponibile sub formă de moduri. În loc să modificați mai multe setări individuale, puteți selecta sau comuta pur și simplu la un anumit mod, simplificând astfel folosirea PC-ului.

Aplicația Lenovo Vantage este de obicei preinstalată pe PC-urile Lenovo prevăzute cu sistem de operare Windows. Puteți deschide aplicația din meniul Start din Windows, localizând-o în lista de aplicații sau căutând-o după nume. Dacă aplicația Lenovo Vantage nu este preinstalată sau dacă trebuie să o instalați după ce ați reînaltat Windows, o puteți descărca din Microsoft Store.

Notă: Dacă ați achiziționat PC-ul Lenovo din China continentală, în locul Lenovo Vantage poate fi preinstalat Lenovo PC Manager. Lenovo PC Manager oferă caracteristici similare cu cele ale aplicației Lenovo Vantage și poate include funcționalități concepute special pentru utilizatorii locali.

Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage

Tabelul următor prezintă setările Lenovo Vantage pe care le puteți activa sau regla pentru a îmbunătăți experiența de utilizare a PC-ului în situații specifice sau în funcție de preferințele dvs.

Tabela 13. Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage

Setări	Secțiune din Lenovo Vantage	Descriere	Beneficii
Moduri de alimentare	Putere	O listă de moduri de alimentare din care puteți alege. Notă: Comanda rapidă de la tastatură fn + Q poate fi utilizată pentru a parcurge modurile de alimentare disponibile.	Oferă utilizatorilor o modalitate rapidă și ușoară de a echilibra performanța și consumul de energie al PC-ului sau de a permite PC-ului să ia automat această decizie în funcție de scenariile de utilizare.
Flip to Start	Putere	Un comutator. Când este activat, PC-ul poate fi pornit prin deschiderea ecranului.	Oferă o alternativă ușoară de pornire a PC-ului.
Modul de economisire	Putere	Un comutator. Când este activată, bateria se oprește din încărcare odată ce atinge 80% din capacitatea sa maximă.	Este benefic pentru durata de viață a bateriei, mai ales dacă PC-ul este conectat constant la o sursă de alimentare.
Încărcarea bateriei pe timp de noapte	Putere	Un buton de comutare conceput pentru utilizatorii care au obiceiul de a-și încărca PC-ul peste noapte. Prin activarea acestei caracteristici vă asigurați că bateria este complet încărcată până dimineața, minimizând perioada în care bateria rămâne la capacitatea maximă de încărcare.	Acest mod este benefic pentru durata de viață a bateriei.
Detectarea prezenței	Afișajul	Comutatori și setări avansate. Când este activată, PC-ul poate atenua automat și apoi bloca ecranul când plecați și vă poate reconecta la Windows la revenirea dumneavoastră. Pentru playerele video acceptate, puteți activa, de asemenea, întreruperea și	Sporește securitatea, oferă comoditate și reduce consumul de energie.

Tabela 13. Setări frecvent utilizate cu Lenovo Vantage (continuare)

Setări	Secțiune din Lenovo Vantage	Descriere	Beneficii
		reluarea automată a redării video în funcție de prezența dumneavoastră. Notă: PC-ul utilizează tehnologia cu ultrasunete pentru a vă detecta prezența în fața acestuia. Pentru a activa autentificarea fără contact, trebuie mai întâi să activați opțiunea de autentificare prin recunoașterea facială Windows Hello.	
Modul de îngrijire ochi	Afișajul	Un comutator și un element de control pentru reglarea temperaturii de culoare.	Reduce șansele de apariție a solicitării sau oboselii ochilor.
Gestionare culori	Afișajul	O listă de spații de culoare populare, din care puteți alege.	Oferă o metodă rapidă și ușoară pentru comutarea între spațiile de culoare populare.
Putere OLED	Afișajul	Setări pentru cronometrul de estompare a luminozității întregului ecran OLED sau a anumitor secțiuni ale acestuia.	Reduce consumul de energie și este benefic pentru durata de viață a ecranului OLED.
Dolby Atmos®	Sunet	Lenovo a încheiat un parteneriat cu Dolby® pentru a proiecta și regla fin difuzoarele încorporate ale PC-urilor sale, oferind o experiență audio spațială și captivantă. Aveți la dispoziție o varietate de profiluri audio, optimizate individual pentru cele mai comune cazuri de utilizare. Utilizatorii pot selecta manual un profil sau pot permite PC-ului să comute automat între profiluri, în funcție de aplicația activă.	Oferă o modalitate rapidă și ușoară de a aplica setări care asigură o experiență audio reglată profesional, spațială și captivantă.
Anularea inteligentă a zgomotului	Sunet	Pentru microfon, puteți alege dintre mai multe opțiuni, care permit suprimarea sau filtrarea sunetelor diferite de voci. Puteți chiar configura microfonul să preia doar vocea dumneavoastră, filtrând alte voci și zgomotul ambiental. Este disponibil un comutator pentru difuzoare, pentru a activa ieșirea audio exclusiv pentru voce.	Îmbunătățește calitatea sunetului pentru înregistrări și teleconferințe, în special în medii zgomotoase.

Taskuri înrudite

„Configurați recunoașterea facială“ la pagina 14

Smart Connect

Pe lângă PC-uri, mulți oameni dețin astăzi și alte dispozitive inteligente, precum smartphone-uri și tablete, pe care le folosesc zilnic. Există o cerere tot mai mare pentru partajarea fișierelor și imaginilor între aceste dispozitive. Lenovo oferă Smart Connect pentru a permite partajarea rapidă, sigură și ușoară între dispozitive. În plus, când sunteți conectat prin Smart Connect, puteți verifica mesajele, puteți vizualiza notificările și chiar deschide aplicațiile telefonului direct pe PC.

Pentru a vă conecta prin Smart Connect, aplicația trebuie instalată pe toate dispozitivele. Smart Connect este de obicei preinstalat pe PC-urile Lenovo cu sistem de operare Windows. Puteți deschide aplicația din meniul Start din Windows, localizând-o în lista de aplicații sau căutând-o după nume.

Pentru a descărca Smart Connect pe telefon sau tabletă, deschideți Smart Connect pe PC, selectați **Add a device**, apoi selectați **Download Smart Connect** pentru a afișa codul QR pentru linkul de descărcare. Folosiți telefonul sau tableta pentru a scana codul QR și a descărca aplicația.

Lenovo Qira

Lenovo Qira este o inteligență ambientală personală care permite interacțiuni vocale sau text în timp real și poate genera conținut precum text, imagini, rezumate și transcrieri pe baza solicitărilor dvs. Acceptă mai multe moduri de procesare, inclusiv procesarea pe dispozitiv și procesarea hibridă care poate utiliza servicii securizate bazate pe cloud. Modul de procesare utilizat depinde de setările dumneavoastră, de cerințele caracteristicilor și de capacitățile dispozitivului.

Lenovo Qira este integrat în sistem și funcționează cu aplicațiile și serviciile suportate. Dacă utilizați mai multe dispozitive Lenovo și vă conectați cu același Lenovo ID, puteți beneficia de o experiență consecventă pe PC-urile Lenovo, tabletele Lenovo și smartphone-urile Motorola compatibile. Acest lucru vă permite să treceți de la un dispozitiv la altul și să mențineți continuitatea activităților, în funcție de disponibilitatea caracteristicilor, permisiuni și setările dvs.

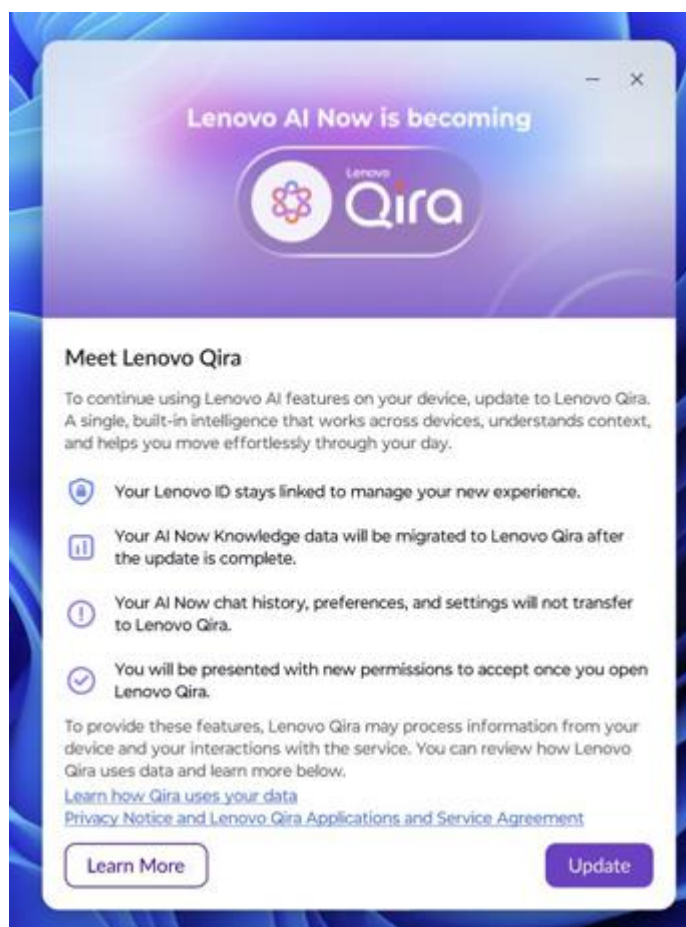
Notă:

- Lenovo Qira nu este disponibil pe toate modelele de produse. Pe modelele care nu acceptă Lenovo Qira, apăsarea tastei rapide ☆ deschide în schimb o aplicație de gestionare a PC-ului preinstalată sau un panou de lansare a aplicațiilor.
- Utilizarea Lenovo Qira prin tasta rapidă ☆ poate necesita o actualizare online.
- Lenovo Qira primește actualizări periodice pentru a îmbunătăți funcționalitatea. Caracteristicile se pot modifica pe măsură ce sunt instalate actualizările.
- Lenovo Qira poate genera informații inexacte, incomplete sau părtinitoare. Nu înlocuiește consilierea profesională sau judecata independentă și este posibil să nu fie potrivită pentru unii minori. Ar trebui să examinați și să verificați rezultatele înainte de utilizare. Dacă distribuiți conținut neverificat, etichetați-l clar ca fiind „generat de inteligența artificială”. Pentru informații suplimentare, consultați [Politica Lenovo privind utilizarea acceptabilă a inteligenței artificiale](#).
- Lenovo Qira respectă reguli stricte de consimțământ conforme cu reglementările și nu partajează datele dvs. fără acordul dvs. explicit.

Faceți upgrade pentru Lenovo AI Now la Lenovo Qira

În funcție de data fabricației, PC-ul dvs. poate fi furnizat preinstalat cu Lenovo AI Now, predecesorul Lenovo Qira. Lenovo Qira înlocuiește Lenovo AI Now, oferind o experiență de inteligență artificială actualizată și îmbunătățită.

Pentru a ajuta dispozitivele eligibile să facă upgrade fără probleme, Lenovo a implementat un program de upgrade online. Dacă PC-ul este eligibil, veți primi o notificare de upgrade pe ecran.



Selectați **Learn More** pentru a vedea detaliile actualizării și apoi selectați **Update** pentru a începe procesul de actualizare.

Notă: Procesul de upgrade poate dura ceva timp. Înainte de a începe, asigurați-vă că PC-ul este conectat la priză și la o conexiune stabilă la internet.

Lansați Lenovo Qira

- Tastați *Qira* în caseta de căutare Windows și selectați rezultatul corespunzător.
- Apăsați tasta rapidă dedicată, marcată cu ☆, drept comandă rapidă.

Pe desktop apare o bară de comandă.

Configurați Lenovo Qira

Pentru a începe să utilizați Lenovo Qira, trebuie mai întâi să vă conectați și să configurați setările de interacțiune preferate.

Autentificați-vă la Lenovo Qira

După lansarea barei de comandă Lenovo Qira, se afișează automat o pagină de autentificare. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a vă autentifica folosind Lenovo ID.

Ca alternativă, plasați cursorul peste bara de prompt, selectați pictograma Lenovo Qira  pentru a deschide fereastra principală și accesați **Settings** → **Account**.

Configurați Lenovo Qira

În fereastra Lenovo Qira, accesați meniul **Settings** pentru a vă personaliza preferințele.

Tabela 14. Setări Lenovo Qira

Setări	Descriere
Language	Alegeți limba de răspuns.
Launch Options	Activați sau dezactivați funcția de cuvânt de activare, care vă permite să invocați Lenovo Qira rostind „Hey, Qira”. Notă: Funcția cuvânt de activare necesită permisiunea pentru microfon. Pentru a gestiona acest lucru, accesați Start → Settings → Privacy & security → Microphone din App permissions și asigurați-vă că Lenovo Qira are acces la microfon.
Voice	- Configurați recunoașterea amprentei vocale și selectați tonul vocii. Recunoașterea amprentei vocale este utilizată numai pentru a vă identifica vocea pe dispozitiv. - Selectați dacă Lenovo Qira răspunde prin audio sau text.
Sync Data	Activați sau dezactivați sincronizarea datelor.
Processing Mode	Selectați modul de procesare a solicitărilor: Hybrid Mode: Utilizează o combinație de inteligență artificială pe dispozitiv și servicii bazate pe cloud. Anumite solicitări pot fi procesate utilizând servicii cloud. Local Mode: Utilizează numai inteligența artificială de pe dispozitiv. Unele caracteristici pot fi limitate sau indisponibile comparativ cu Hybrid Mode.
Personalized Answers	Selectați dacă Lenovo Qira are permisiunea de a accesa datele dvs. personale stocate pentru a oferi răspunsuri personalizate și contextuale.
Connectors	Selectați aplicațiile, serviciile și valorile implicite ale dispozitivului la care Lenovo Qira are permisiunea de a se conecta.
Close Behavior	Selectați dacă Lenovo Qira poate rula în fundal după ce este închis.
Catch Me Up	Selectați aplicațiile ale căror notificări doriți să le rezumați.

Invocați Lenovo Qira

Când Lenovo Qira este minimizată ca o pastilă  pe desktop, o puteți accesa astfel:

- Faceți clic pe pictograma tip pastilă Lenovo Qira de pe desktop.
- Dacă spuneți „Hey, Qira” atunci când funcția de cuvânt de activare și permisiunea microfonului sunt activate.
- Dacă apăsați tasta de acces rapid dedicată, marcată cu ☆.

Închideți Lenovo Qira

Puteți închide Lenovo Qira după cum urmează:

Tabela 15. Cum să închideți Lenovo Qira

Vizualizare curentă	Acțiune de închidere
Bară de comandă	- Plasați cursorul peste bara de comandă și selectați butonul Minus (—) pentru a minimiza Lenovo Qira într-o pastilă pe desktop. - Faceți clic dreapta pe pictograma de tip pastilă  și selectați Close.
Fereastră completă	Selectați butonul Close (X) din colțul din dreapta sus.

După închidere, Lenovo Qira se minimizează în bara de sistem și rămâne inactiv până când îl lansați din nou.

Dacă doriți să ieșiți complet din Lenovo Qira:

- Faceți clic dreapta pe pictograma Lenovo Qira din bara de sistem și selectați **Exit**.
- Deschideți Task Manager, localizați Lenovo Qira și selectați **End task**.

Explorați Lenovo Qira

Lenovo Qira este construit în jurul următoarelor atribute:

- Prezență: Lenovo Qira este ușor accesibil atunci când alegeți să îl utilizați.
- Acțiuni: Lenovo Qira vă poate ajuta cu sarcini precum redactarea e-mailurilor sau editarea documentelor, după ce le revizuiți și confirmați.
- Percepții: Atunci când este activată și permisă de dvs., Lenovo Qira poate analiza informațiile din aplicațiile compatibile sau din intrările dispozitivelor pentru a oferi asistență contextuală.

Tabela 16. Principalele caracteristici ale Lenovo Qira

Caracteristici	Descriere
Răspunsuri la întrebări	Răspunde solicitărilor dvs. cu informații utile.
Sugestii proactive (Next Move)	Oferă sugestii adaptate activității dumneavoastră, sprijinindu-vă cu sfaturi relevante, în timp ce păstrați controlul asupra tuturor acțiunilor.
Generarea și editarea conținutului	Vă ajută să redactați, rescrieți și editați conținut pentru e-mailuri, documente, mesaje și note, sub rezerva revizuirii și aprobării dumneavoastră înainte ca orice să fie partajat sau salvat.
Local Mode	Efectuează anumite sarcini utilizând inteligența artificială locală atunci când Local Mode este activat sau dispozitivul este offline. Unele caracteristici pot fi limitate sau indisponibile.
Hybrid Mode	Combină inteligența artificială de pe dispozitiv cu serviciile bazate pe cloud pentru a activa caracteristici și capacități suplimentare atunci când Hybrid Mode este activat și este disponibilă o conexiune la internet. Anumite solicitări pot fi procesate utilizând servicii cloud.

Tabela 16. Principalele caracteristici ale Lenovo Qira (continuare)

Caracteristici	Descriere
Interacțiune live (Live Mode)	Permite conversații vocale în timp real și interacțiuni prin cameră atunci când invocați activ Lenovo Qira și acordați permisiunile necesare pentru microfon sau cameră.
Rezumatul notificărilor (Catch Me Up)	Rezumă notificările recente de la aplicațiile pe care le alegeți, ajutându-vă să rămâneți informat, oferindu-vă în același timp control deplin asupra aplicațiilor incluse și a modului în care notificările sunt sincronizate.
Înregistrare live (Pay Attention)	Acceptă întâlniri și conversații cu transcrieri, traduceri opționale și rezumate.
Generarea de imagini cu inteligență artificială (Creator Zone)	Creează imagini generate de inteligența artificială în Creator Zone , un spațiu creativ dedicat cu verificări de siguranță și marcaj de filigran încorporate.
Bază de cunoștințe (Knowledge)	Vă ajută să creați și să accesați o bibliotecă personală de cunoștințe, stocând și recuperând informațiile pe care alegeți să le salvați, cum ar fi notițe, documente sau rezumate de întâlniri.

Notă: Toate caracteristicile operează numai când le activați, în conformitate cu setările și permisiunile dispozitivului dumneavoastră.

Funcțiile Lenovo Aura Edition

Lenovo Aura Edition reprezintă o serie premium de PC-uri cu inteligență artificială, proiectate în colaborare de Lenovo și Intel. Prin integrarea hardware-ului avansat cu software inteligent, sensibil la context, oferă o experiență de calcul bazată pe inteligență artificială de vârf.

Construită pe o colaborare profundă între hardware și software, platforma oferă o experiență extrem de personalizată, eficientă și sigură, adaptată nevoilor dvs., prin intermediul caracteristicilor inteligente enumerate mai jos. Aceste funcții pot fi accesate folosind comenzi rapide de la tastatură sau prin intermediul aplicațiilor preinstalate Lenovo Vantage și Smart Connect.

Tabela 17. Funcțiile Lenovo Aura Edition

Caracteristică	Descriere	Metodă de acces
Smart Modes	Detectează automat activitatea dvs. și optimizează performanța, setările de alimentare și parametrii sistemului în consecință. Obțineți experiența optimă în orice scenariu, fără ajustări manuale.	- Apăsați mode (F9) pentru a deschide widgetul. - Selectați  din widget pentru o configurare detaliată. Notă: Setările detaliate se găsesc în secțiunea Setări dispozitiv → Moduri din Lenovo Vantage.
Smart Share	Permite conectarea fără probleme între PC și dispozitivele Bluetooth pentru partajarea ușoară a fișierelor, colaborare și interacțiune între mai multe dispozitive. Această caracteristică economisește timp și îmbunătățește productivitatea prin sinergia fără efort a dispozitivelor.	- Tap to Launch: Apăsați  (F11) pentru a lansa aplicația Smart Connect. - Tap to Pair: Atingeți marginea stângă sau dreaptă a ecranului PC-ului cu un dispozitiv Bluetooth compatibil.
Smart Care	Oferă asistență live premium, la cerere, direct de pe PC sau telefon, oferind asistență convenabilă și completă ori de câte ori este nevoie.	Deschideți Lenovo Vantage și selectați  Smart Care din bara laterală.

Smart Modes

Smart Modes este o caracteristică inteligentă, bazată pe inteligență artificială, care optimizează automat performanța și setările PC-ului în funcție de activitatea curentă. Oferă o experiență fluidă, adaptată contextului, permițându-vă să vă concentrați asupra sarcinii dvs. fără ajustări manuale.

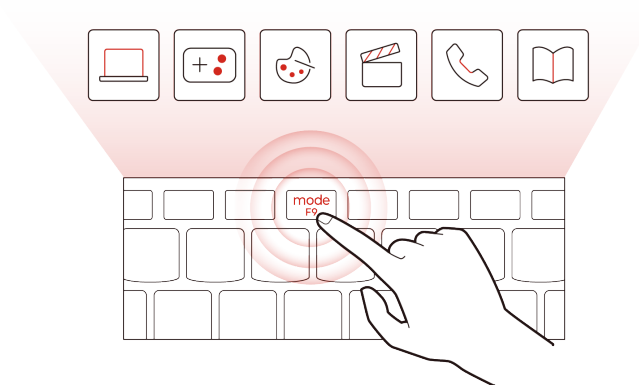


Figura 6. Demonstrație a funcției Smart Modes

Tabela 18. Moduri disponibile

Mod	Descriere
Lucru	Reduce elementele care vă distrag atenția și optimizează performanța sistemului pentru o productivitate concentrată.
Joc	Îmbunătățește imersiunea cu performanță îmbunătățită, comenzi receptive și sunet personalizat.
Creare	Oferă un mediu personalizat pentru sarcini creative, cum ar fi proiectarea, editarea și crearea de conținut.
Divertisment	Permite o experiență de vizionare relaxantă cu caracteristici precum videoproiecția fără atingere.
Întâlnire	Îmbunătățește calitatea apelurilor cu ajutorul funcției de eliminare a zgomotului bazată pe inteligență artificială și claritate audio.
Învățare	Echilibrează implicarea și confortul cu setări optimizate pentru studiu și cursuri online.

Notă: Cu modul automat activat, PC-ul detectează în mod inteligent activitatea dvs. și comută automat la modul ideal. De asemenea, puteți selecta manual un mod în orice moment prin intermediul widgetului Smart Modes sau în Lenovo Vantage.

Configurați setările modului în Lenovo Vantage

Pentru o experiență personalizată, configurați setările pentru fiecare mod în Lenovo Vantage, înainte de prima utilizare.

- Pas 1. Apăsați **mode** (F9) pentru a lansa widget-ul Smart Modes.
- Pas 2. Selectați  din widget.
Se deschide pagina de setări Smart Modes din Lenovo Vantage.
- Pas 3. Selectați un mod (cum ar fi Jocuri), apoi configurați setările din secțiunea de mai jos.
- Pas 4. Repetați pentru alte moduri, după cum este necesar.

Configurațiile dvs. sunt salvate și se vor aplica ori de câte ori este activat modul corespunzător.

Widgetul Smart Modes

Widgetul Smart Modes oferă acces rapid la funcțiile cel mai frecvent utilizate ale caracteristicii Smart Modes.

Apăsați **mode** (F9) pentru a lansa acest widget.

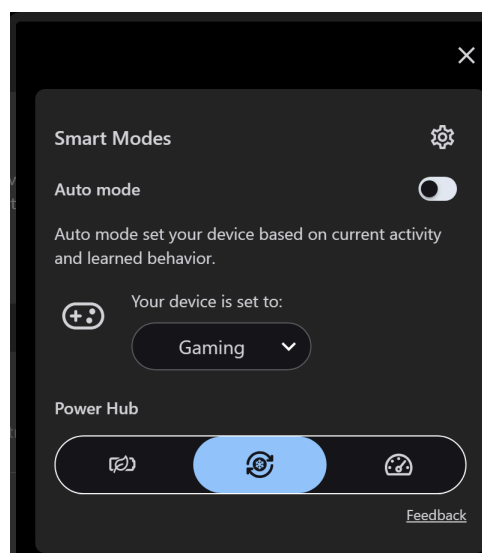


Figura 7. Widgetul Smart Modes

În cadrul widgetului, puteți:

- Activați sau dezactivați modul Automat.
- Selectați manual un mod.
- Selectați un mod de alimentare preferat:
 - Performanță adaptivă
 - Consum extrem de redus
 - Creștere extremă a puterii
- Selectați  pentru a deschide pagina detaliată de setări Smart Modes în Lenovo Vantage.

Pagina de setări detaliate

Pagina cu setări detaliate se află în secțiunea **Setări dispozitiv** → **Moduri** din Lenovo Vantage. Pe lângă funcțiile de acces rapid din widget, această pagină vă permite să configurați și să ajustați următorii parametri pentru modul curent:

- Temporizator de atenție
- Domenii care distrag atenția
- Recuperare automată Wi-Fi
- Anularea zgomotului pentru microfon
- Anularea zgomotului pentru difuzor
- Dolby Atmos
- Redare video fără atingere

Se recomandă configurarea acestor parametri pentru fiecare mod înainte de prima utilizare. Puteți reveni oricând la această pagină pentru a ajusta un parametru pentru orice mod.

Notă: Parametrii disponibili pot varia în funcție de modelul produsului. Interfața cu utilizatorul poate fi, de asemenea, actualizată pentru a îmbunătăți experiența utilizatorului.

Smart Share

Smart Share este o caracteristică a ecosistemului care îmbunătățește productivitatea permițând conexiunea și partajarea fără probleme între PC și alte dispozitive Bluetooth.

Tap to Launch

Funcția „Tap to Launch” este o funcție Smart Share care permite partajarea rapidă și convenabilă a fotografiilor între PC și smartphone-uri (compatibile cu iOS și Android).

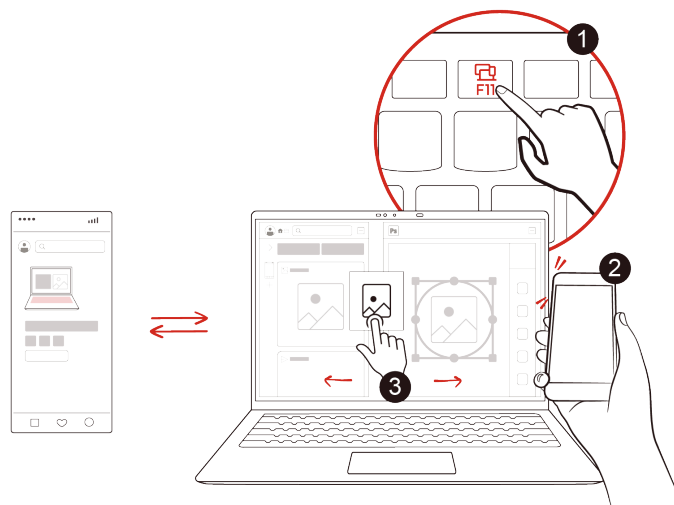


Figura 8. Demonstrație a funcției Tap to Launch

Asocierea computerului și a telefonului

Înainte de asociere, asigurați-vă că:

- Aplicația Smart Connect este instalată și rulează atât pe PC, cât și pe telefon.

Notă: Descărcați-l gratuit din magazinul de aplicații al dispozitivului dvs. dacă nu este preinstalat.

- Bluetooth este activat pe ambele dispozitive.
- Ambele dispozitive sunt conectate la aceeași rețea Wi-Fi.

Pas 1. În aplicația Smart Connect a PC-ului, faceți clic pe pictograma Plus (+) din stânga. Un cod QR apare pe ecranul computerului.

Pas 2. Scanați codul QR utilizând aplicația Smart Connect de pe telefon.

Pas 3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza asocierea.

Puteți asocia mai multe telefoane. Pentru a anula asocierea, faceți clic dreapta pe numele dispozitivului din aplicația Smart Connect a computerului și selectați **Anulează asocierea dispozitivului**.

Distribuire fotografii

Asigurați-vă că dispozitivele sunt asociate prin aplicația Smart Connect și că aplicația rulează pe ambele dispozitive.

Pas 1. Atingeți telefonul asociat de partea stângă sau dreaptă a ecranului de computer. Alternativ, selectați **Conectare** în aplicația Smart Connect pe oricare dintre dispozitive. Galeria telefonului dvs. se va sincroniza cu PC-ul asociat.

Pas 2. Urmați instrucțiunile de pe ecranul aplicației, apoi glisați și fixați fotografiile între computerul și telefonul asociat pentru editare și partajare.

Tap to Pair

Funcția Tap to Pair permite conectarea rapidă și fără probleme a PC-ului dvs. Aura Edition cu accesoriile Bluetooth compatibile (căști, seturi de căști și mouse), înlocuind procesul tradițional de conectare Bluetooth.

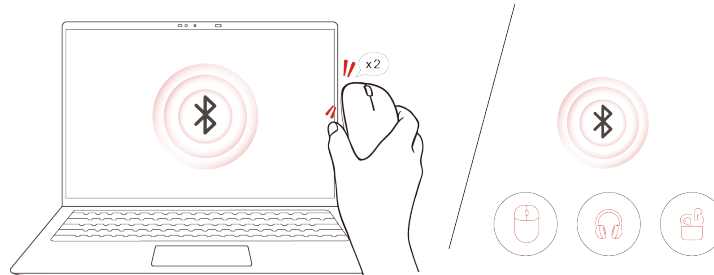


Figura 9. Demonstrație a funcției Tap to Pair

Notă: În funcție de modelul produsului, este posibil să fie nevoie să vă conectați la internet și să efectuați o actualizare online pentru ca această caracteristică să funcționeze.

Asociați un accesoriu Bluetooth prin funcția Tap to Pair

- Asigurați-vă că este activată opțiunea Tap to Pair pe PC în timpul Windows OOB sau în Lenovo Vantage.
- Accesoriile acceptate includ căști, căști cu microfon și mouse-uri.

Pas 1. Atingeți accesoriul Bluetooth de două ori pe marginea stângă sau dreaptă a ecranului PC-ului.

Apare o fereastră care vă solicită să confirmați asocierea.

Pas 2. Faceți una dintre următoarele:

Atingeți din nou de două ori accesoriul.

Selectați **OK** în fereastra de confirmare.

Accesoriul este asociat cu PC-ul.

Pas 3. Repetați pentru a asocia accesorii Bluetooth suplimentare, dacă este necesar.

Smart Care

Smart Care este un portal unificat de asistență prin intermediul aplicației Lenovo Vantage de pe PC sau prin aplicația Smart Care de pe dispozitivul dvs. mobil. Acesta oferă asistență promptă din partea experților Lenovo.



Figura 10. Demonstrație a funcției Smart Care

Folosiți Smart Care ori de câte ori aveți nevoie de ajutor. Exemplele de scenarii includ:

- Depanare rapidă: Primiți sfaturi instantanee atunci când apare o eroare.
- Probleme legate de sistemul de operare: Programați un apel pentru asistență de recuperare pas cu pas dacă sistemul dvs. de operare nu reușește să pornească.
- Găsirea ghidurilor utilizatorului: Răsfoiți ghidurile detaliate din Explorați Asistența pentru a afla mai multe despre noile caracteristici.
- Verificarea stării reparației: Monitorizați progresul reparației unui dispozitiv.
- Asistență la distanță: Partajați un instantaneu al sistemului în timpul unei sesiuni de asistență la distanță, astfel încât un tehnician să poată verifica specificațiile fără verificări manuale.

Pentru a accesa Smart Care, deschideți Lenovo Vantage și selectați  **Smart Care** în bara laterală.

Notă:

- Smart Care necesită instalarea Lenovo Vantage.
- Acest ghid presupune utilizarea pe un PC. Pentru utilizarea pe dispozitive mobile, consultați [Introducere în Smart Care pe dispozitive mobile](#).
- Disponibilitatea serviciului depinde de garanție, țară/regiune și limbă.

Utilizați chat-ul live

Chatul live vă permite să obțineți rapid ajutor de la un expert Lenovo pentru probleme simple de hardware sau software. Puteți partaja atașamente sau ecranul dvs.

- Pas 1. Deschideți Lenovo Vantage.
- Pas 2. Selectați  **Smart Care** în bara laterală.
- Pas 3. Selectați **Chat live**.
- Pas 4. Urmați instrucțiunile pentru a introduce informațiile dvs. de contact.
- Pas 5. Selectați **Trimiteți** pentru a începe o sesiune de chat.

Sunați la asistență

Pentru probleme complexe (de exemplu, probleme ale ventilatorului sau legate de sistemul de operare), puteți solicita asistență imediată în timpul programului de lucru sau puteți programa un apel invers.

- Pas 1. Deschideți Lenovo Vantage.
- Pas 2. Selectați  **Smart Care** în bara laterală.
- Pas 3. Selectați  (**Sunați la asistență**).
- Pas 4. Introduceți detaliile dvs. (număr de telefon, limba preferată etc.).
- Pas 5. Selectați **Trimiteți** pentru a iniția apelul sau pentru a programa un apel invers.

Explorați Asistența

Explorați Asistența este un grup de resurse self-service care conține ghiduri ale utilizatorului, articole populare, videoclipuri și instrumente de depanare.

- Pas 1. Deschideți Lenovo Vantage.
- Pas 2. Selectați  **Smart Care** în bara laterală.
- Pas 3. Derulați în jos până la secțiunea Explorați Asistența.
- Pas 4. Răsfoiți sau căutați subiecte pentru a găsi soluții și a afla mai multe despre produsul dvs.

Contactați Serviciile pentru clienți

Contactați Serviciile pentru clienți este punctul central de intrare pentru toate opțiunile de asistență, inclusiv chat, apel, programarea apelurilor inverse, trimiterea biletelor, verificarea stării reparațiilor și gestionarea garanției.

- Pas 1. Deschideți Lenovo Vantage.
- Pas 2. Faceți clic pe  **Smart Care** în bara laterală.
- Pas 3. Derulați în jos până la Contactați serviciile pentru clienți.
- Pas 4. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a accesa serviciul specific de care aveți nevoie.

Partajați un instantaneu al dispozitivului

Instrumentul Instantaneu dispozitiv capturează o imagine a informațiilor de sistem (BIOS, versiunea sistemului de operare, detalii despre driver) pentru a ajuta experții în asistență cu diagnosticare sau reparații.

- Pas 1. Deschideți Lenovo Vantage.
- Pas 2. Selectați  **Smart Care** în bara laterală.
- Pas 3. Derulați în josul paginii.
- Pas 4. Selectați **Instantaneu dispozitiv**.
- Pas 5. Salvați sau partajați raportul generat ca atașament cu Asistența Lenovo.

Capitolul 3. Configurarea firmware-ului

Când porniți PC-ul, sunt executate o serie de instrucțiuni pentru a inițializa dispozitivele, a identifica un dispozitiv de boot și a localiza un program numit bootloader. Bootloader-ul caută apoi sistemul de operare instalat pe PC și transferă controlul către acesta. Odată ce sistemul de operare a pornit, PC-ul este gata de utilizare.

Aceste instrucțiuni sunt stocate pe un cip de memorie flash situat pe placa de bază a PC-ului. Cipul de memorie flash și instrucțiunile pe care le conține sunt cunoscute împreună sub denumirea de firmware-ul PC-ului.

În general, codul firmware se execută automat, fără intervenția utilizatorului. Cu toate acestea, unele configurații rămân legate de firmware, cum ar fi setarea unei parole pentru dispozitivul de stocare în masă al PC-ului sau activarea unei funcții specifice a unui dispozitiv integrat. Atunci când utilizatorii trebuie să efectueze aceste operațiuni, aceștia pot face acest lucru prin intermediul unei interfețe numite utilitar de configurare firmware.

Programul de configurare a firmware-ului

PC-urile Lenovo includ de obicei un program de configurare al firmware-ului care vă permite să:

- Să vizualizați informații despre PC și dispozitivele acestuia
- Să modificați setările dispozitivului
- Să modificați ordinea dispozitivelor de boot
- Să setați parole pentru firmware și pentru dispozitivul de stocare în masă

Notă: Ar trebui să fie necesar rar să utilizați programul de configurare în utilizarea zilnică a PC-ului. Pentru a vizualiza informațiile despre dispozitiv, puteți utiliza utilitățile furnizate de sistemul de operare sau aplicațiile furnizate de Lenovo (Lenovo Vantage sau Lenovo PC Manager). Puteți utiliza meniul cu butoanele Novo pentru a modifica temporar ordinea dispozitivelor de boot.

Există mai multe modalități de a deschide programul de configurare:

- Utilizați caracteristica de pornire avansată a sistemului de operare Windows
- Utilizați meniul butonului Novo
- Porniți sau reporniți PC-ul și apăsați o tastă de întrerupere (F1 sau F2)

Subiecte înrudite

„Orificiu buton Novo“ la pagina 9

Setați parole în utilitarul de configurare firmware

Puteți seta parole în utilitarul de configurare firmware pentru a asigura accesul la programul utilitar sau la dispozitivul de stocare în masă.

Tipuri de parole

Puteți seta diferite tipuri de parole în instrumentul de configurare a firmware-ului.

Tipul de parolă	Condiție preliminară	Utilizare
Parolă de administrator	Nu	Trebuie să o introduceți pentru a porni utilitarul de configurare.
Parolă de utilizator	Parola de administrator trebuie setată.	Puteți utiliza parola de utilizator pentru a porni utilitarul de configurare.
Parolă master hard disk	Nu	Trebuie să o introduceți pentru a porni sistemul de operare.
Parolă de HDD pentru utilizator	Parola master HD trebuie setată.	Puteți utiliza parola de HDD pentru utilizator pentru a porni sistemul de operare.

Notă: Dacă porniți utilitarul de configurare utilizând parola de utilizator, puteți doar schimba câteva setări.

Setați parola de administrator

Puteți seta o parolă de administrator, pentru prevenirea accesului neautorizat la utilitarul de configurare a firmware-ului.

Atenție: Dacă uitați parola de administrator, niciun reprezentant autorizat de service Lenovo nu vă poate reseta parola. Trebuie să vă duceți computerul la un furnizor de service autorizat Lenovo pentru a vă înlocui placa de sistem. Se solicită dovada achiziționării și se percepe o taxă pentru piese și service.

- Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului.
- Pas 2. Selectați **Security → Set Administrator Password** și apăsați Enter.
- Pas 3. Introduceți un șir de parolă care conține doar litere și numere, apoi apăsați Enter.
- Pas 4. Introduceți parola din nou și apăsați Enter.
- Pas 5. Selectați **Exit → Exit Saving Changes**.

Data următoare când porniți computerul, introduceți parola de administrator pentru a deschide utilitarul de configurare. Dacă **Power on Password** este activată, trebuie să introduceți parola de administrator sau parola de utilizator pentru a porni calculatorul.

Modificați sau eliminați parola de administrator

Doar administratorul poate modifica sau elimina parola de administrator.

- Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului utilizând parola de administrator.
- Pas 2. Selectați **Security → Set Administrator Password** și apăsați Enter.
- Pas 3. Introduceți parola curentă.
- Pas 4. În caseta de text **Enter New Password**, introduceți parola nouă.
- Pas 5. În caseta de text **Confirm New Password**, introduceți parola din nou.

Notă: Dacă doriți să eliminați parola, apăsați tasta Enter în ambele casetele text, fără a introduce caractere.

- Pas 6. Selectați **Exit → Exit Saving Changes**.

Dacă eliminați parola de administrator, este eliminată de asemenea și parola de utilizator.

Setați parola de utilizator

Trebuie să setați parola de administrator înainte de a seta parola de utilizator.

Administratorul de utilitarul de configurare poate fi necesar să setați o parolă de utilizator pentru utilizarea de către alte persoane.

- Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului utilizând parola de administrator.
- Pas 2. Selectați **Security** → **Set User Password** și apăsați Enter.
- Pas 3. Introduceți un șir de parolă care conține doar litere și numere, apoi apăsați Enter. Parola de utilizator trebuie să fie diferită de parola de administrator.
- Pas 4. Introduceți parola din nou și apăsați Enter.
- Pas 5. Selectați **Exit** → **Exit Saving Changes**.

Activează parola de pornire

Dacă parola de administrator BIOS sau de utilizator au fost setate, puteți activa parola de pornire pentru a impune o securitate mai mare.

- Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului.
- Pas 2. Selectați **Security** → **Power on Password** și apăsați Enter.

Notă: Parola de administrator trebuie setată în prealabil.

- Pas 3. Modifică setare la **Enabled**.
- Pas 4. Selectați **Exit** → **Exit Saving Changes**.

Dacă este activată parola de pornire, pe ecran apare o solicitare de fiecare dată când porniți computerul. Trebuie să introduceți parola corectă pentru a porni utilizarea computerului.

Setați parole pentru dispozitivul de stocare în masă

Puteți seta o parolă de hard disk în utilitarul de configurare pentru a securiza accesul la stocarea datelor pe dispozitivul de stocare în masă al PC-ului.

Atenție: Fiți foarte atent când setați o parolă HD. Dacă ați uitat parola de HDD, reprezentantul de service autorizat de Lenovo nu poate să o reseteze sau să recupereze datele de pe unitatea HDD. Trebuie să vă duceți computerul la un furnizor de service autorizat Lenovo pentru a vă înlocui unitatea HDD. Se solicită dovada achiziționării și se percepe o taxă pentru piese și service.

- Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului.
- Pas 2. Selectați **Security** → **Set Hard Disk Password** și apăsați Enter.

Notă: Dacă porniți utilitarul de configurare utilizând parola de utilizator, nu puteți seta parola HD.

- Pas 3. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta atât parola principală, cât și pe cea de utilizator.

Notă: Parolele master și HD pentru utilizator trebuie să fie setate în același timp.

- Pas 4. Selectați **Exit** → **Exit Saving Changes**.

Dacă este setată parola HD, trebuie să furnizați parola corectă pentru a porni sistemul de operare.

Schimbați sau eliminați parolele pentru dispozitivul de stocare în masă

Pas 1. Deschideți utilitarul de configurare a firmware-ului.

Pas 2. Selectați **Securitate**.

Pas 3. Modifică sau elimină parola HD.

Pentru a schimba sau a elimina parola master, selectați **Change Master Password** și apăsați Enter.

Notă: Dacă eliminați parola master HD, se elimină de asemenea și parola HD pentru utilizator.

Pentru a schimba parola de utilizator, selectați **Change User Password** și apăsați Enter.

Notă: Parola HD pentru utilizator nu poate fi eliminată separat.

Pas 4. Selectați **Exit → Exit Saving Changes**.

Capitolul 4. PC-ul și accesibilitatea

PC-urile sunt dispozitive de calcul puternice, de uz general, folosite de numeroase persoane pentru accesarea informațiilor, conectarea cu prietenii, educație, cercetare și îndeplinirea sarcinilor de lucru. Persoanele care le folosesc pot avea deficiențe de vedere, de auz, cognitive sau de mobilitate, ori abilități reduse din cauza unor boli sau a vârstei înaintate.

Acest capitol explorează caracteristicile de accesibilitate disponibile pe PC-urile Lenovo, inclusiv componentele hardware și cele oferite de sistemul de operare preinstalat. Prin înțelegerea completă a caracteristicilor de accesibilitate disponibile și a modului de activare și configurare a acestora, puteți îmbunătăți gradul de utilizare a PC-ului pentru persoanele cu dizabilități.

Caracteristici de accesibilitate ale hardware-ului PC-ului

PC-urile Lenovo sunt proiectate ținând cont de accesibilitate. Pe parcursul procesului de proiectare, acordăm prioritate considerentelor speciale pentru persoanele cu dizabilități și implementăm cele mai bune practici din industrie în proiectarea hardware-ului.

Conectori USB pentru conectarea dispozitivelor cu tehnologie de asistență

Pe piață sunt disponibile mai multe tipuri de dispozitive cu tehnologie de asistență, care pot fi conectate la un PC pentru a-i spori accesibilitatea. De exemplu, un afișaj Braille reîmprospătabil este un dispozitiv cu tehnologie de asistență care permite persoanelor cu deficiențe de auz și de vedere să folosească un PC. Atunci când este conectat la un PC, afișajul Braille reîmprospătabil poate funcționa împreună cu un cititor de ecran compatibil, pentru a oferi ieșire tactilă în caractere Braille. Persoanele nevăzătoare care au fost instruite să citească în Braille își pot trece degetele peste afișaj pentru a înțelege informațiile prezentate pe PC.

Numeroase dispozitive cu tehnologie de asistență utilizează tehnologia USB pentru conectivitate. Majoritatea PC-urilor Lenovo sunt echipate cu cel puțin un conector USB care respectă specificațiile USB relevante și este compatibil cu versiunile anterioare. PC-urile Lenovo pot avea un conector USB Standard-A, un conector USB Type-C sau ambele. Dacă tipul de mufă al dispozitivului cu tehnologie de asistență nu se potrivește cu conectorul USB de pe PC, puteți achiziționa și utiliza cu ușurință un adaptor USB, pentru a rezolva problema.

Accesibilitatea tastaturii

Tastatura este principalul dispozitiv de intrare pentru mulți utilizatori de PC. Tastaturile Lenovo, indiferent dacă sunt integrate sau furnizate separat împreună cu PC-ul, sunt proiectate și fabricate ținând cont de accesibilitate. Această secțiune evidențiază caracteristicile de accesibilitate ale tastaturilor Lenovo de care beneficiază toți utilizatorii, inclusiv cei cu dizabilități.

Configurația tastaturii

Tastele alfabetice de pe o tastatură Lenovo sunt aranjate într-o configurație QWERTY, care reprezintă standardul pentru dispozitivele de intrare cu taste alfabetice. Tastele F și J au denivelări, prin care pot fi distinse tactil de alte taste. Această caracteristică îi ajută pe dactilografii experimentați să se orienteze, permițându-le să-și odihnească degetele arătătoare fără să se uite la taste. Unele tastaturi Lenovo includ o tastatură numerică separată. Tastele numerice sunt organizate în patru rânduri și trei coloane, aranjate în ordine crescătoare de la stânga la dreapta și de jos în sus. În plus, tasta 5 are o denivelare, pentru a putea fi distinsă tactil.

Taste modificatoare standard

Tastaturile Lenovo sunt echipate cu taste modificatoare standard pentru PC-uri, inclusiv:

- tasta alt
- tasta ctrl
- tasta shift
- Tasta siglă Windows

Aceste taste sunt utilizate pe scară largă ca tastă modificatoare pentru comenzi rapide, de către sistemul de operare și alte aplicații.

Tasta tab

Tasta tab se află în coloana din stânga a tastaturii. Pentru sistemele de operare, aplicațiile și documentele web proiectate ținând cont de accesibilitate, utilizatorii pot apăsa tasta tab și alt + tab (în ordine inversă) pentru a parcurge elementele interactive.

Taste cu selectare rapidă

Numeroase tastaturi Lenovo au taste de acces rapid pe rândul de sus, oferind acces convenabil la setările utilizate frecvent.

Tasta fn și fnlock

Tasta fn este o tastă modificatoare definită de Lenovo. Aceasta poate fi utilizată împreună cu tastele cu funcție dublă de pe rândul superior, pentru a schimba funcționalitățile. De asemenea, poate fi utilizată împreună cu alte câteva taste, pentru a accesa setările definite de Lenovo.

fnlock este un comutator care poate fi pornit și oprit apăsând fn + esc. În loc să țineți apăsată tasta fn pentru a comuta funcționalitatea tastelor cu funcție dublă, puteți activa fnlock. Această caracteristică permite utilizatorilor să acceseze atât funcționalitățile tastelor de acces rapid, cât și pe cele ale tastelor funcționale, fără a fi nevoie să apăsați simultan două taste.

Retroiluminarea tastaturii

Multe tastaturi Lenovo sunt echipate cu retroiluminare, pentru a vă ajuta să utilizați tastatura în condiții de întuneric. Retroiluminarea poate fi controlată apăsând fn + Space.

Dispozitive biometrice

Unele PC-uri Lenovo sunt echipate cu dispozitive biometrice, care facilitează autentificarea ușoară și sigură a identității. Dacă PC-ul include un LED cu infraroșu (IR) și o cameră IR, puteți activa recunoașterea facială în Windows 11. În plus, pe PC-urile cu cititor de amprente puteți utiliza amprenta pentru autentificare. Autentificarea biometrică a identității poate fi deosebit de benefică pentru utilizatorii cărora le este dificil să introducă parole.

Notă: Atunci când dispozitivele biometrice sunt utilizate pentru autentificarea dispozitivelor, acestea nu sunt singura metodă disponibilă în acest scop. Dacă autentificarea biometrică nu reușește, puteți utiliza o parolă sau un cod PIN pentru a vă conecta la Windows.

Caracteristici de accesibilitate din Windows 11

Sistemul de operare este un software extrem de important instalat pe un PC. Acesta joacă un rol vital în funcționalitatea de bază a PC-ului, oferind o interfață cu utilizatorul, diverse instrumente pentru gestionarea sistemului și o bază pe care pot fi instalate aplicații specializate suplimentare.

Microsoft Windows 11 este un sistem de operare modern, preinstalat pe multe PC-uri Lenovo. Acesta oferă un set bogat de caracteristici de accesibilitate, concepute pentru persoanele cu diverse dizabilități. Această secțiune prezintă caracteristicile de accesibilitate disponibile în Windows 11, explică modul de activare a acestora și discută despre beneficiile oferite.

Configurarea caracteristicilor de accesibilitate în aplicația Setări

În aplicația Setări, Windows 11 oferă o locație centralizată pentru activarea și configurarea tuturor caracteristicilor de accesibilitate. Puteți accesa această secțiune selectând **Start → Settings → Accessibility**. În plus, comanda rapidă de la tastatură tasta siglă Windows + U oferă acces rapid la această interfață.

Narator

Naratorul este aplicația de citire a ecranului încorporată în Windows 11. Aceasta poate citi conținutul ecranului cu voce tare utilizatorilor și, de asemenea, poate accepta informații de la tastatură, permițând persoanelor cu deficiențe de vedere să navigheze eficient în Windows 11, să utilizeze aplicații și să navigheze pe web.

Pornirea și oprirea Naratorului

Puteți porni și opri Naratorul selectând butonul de comutare pentru Narator din secțiunea centralizată de Accesibilitate a aplicației Setări. În plus, comanda rapidă de la tastatură formată din tasta siglă Windows + ctrl + enter oferă acces rapid atât la funcțiile de pornire, cât și la cele de oprire.

Personalizarea Naratorului

Naratorul vă oferă o gamă variată de comenzi, care vă permit să îl personalizați în funcție de preferințe. De exemplu, puteți instala voci suplimentare pentru transformarea textului în vorbire și puteți selecta vocea preferată pentru Narator. De asemenea, aveți opțiunea de a ajusta nivelul de detaliere, alegând astfel tipul de conținut ce va fi citit. Toate setările Naratorului sunt localizate convenabil, în secțiunea centralizată de Accesibilitate a aplicației Setări. În plus, comanda rapidă de la tastatură formată din tasta siglă Windows + ctrl + N vă oferă acces rapid la aceste setări.

Ajustarea dimensiunilor textului, aplicarea unei teme cu contrast ridicat și utilizarea lupei

Pentru persoanele cărora le este greu să vadă clar textul pe ecran, Windows oferă opțiuni de ajustare a dimensiunilor textului, de aplicare a unei teme cu contrast ridicat și de utilizare a lupei.

Ajustarea dimensiunilor textului

Dacă observați că textul de pe ecran este prea mic pentru a fi citit, puteți mări dimensiunea textului afișat de Windows și de alte aplicații.

Pas 1. Selectați **Start → Settings → Accessibility → Text size**.

Pas 2. Utilizați glisorul și panoul de previzualizare pentru a selecta o dimensiune care se potrivește nevoilor dvs., apoi selectați **Apply**.

Aplicarea unei teme cu contrast puternic

Pentru persoanele cu deficiențe de vedere, Windows 11 oferă teme de contrast care îmbunătățesc lizibilitatea textului, prin utilizarea unei culori de fundal care contrastează puternic cu textul.

Pas 1. Selectați **Start → Settings → Accessibility → Contrast themes**.

Pas 2. În lista verticală pentru **Contrast themes**, selectați o opțiune, apoi selectați **Apply**.

Pentru a ieși dintr-o temă de contrast, selectați **None** din lista verticală. Comanda rapidă de la tastatură pentru activarea și dezactivarea teme de contrast este alt stânga + shift stânga + prt sc.

Activarea lupei

Puteți activa lupa Windows 11 pentru a mări anumite zone sau întregul ecran, făcând textul și imaginile mai ușor de văzut.

Pas 1. Selectați **Start → Settings → Accessibility → Magnifier**.

Pas 2. Selectați comutatorul pentru a activa sau dezactiva lupa.

Comenzile rapide de la tastatură pentru activarea și dezactivarea lupei sunt tasta siglă Windows + semnul plus (+) și, respectiv, tasta siglă Windows + esc. Când lupa este activată, puteți utiliza tasta siglă Windows + semnul plus (+) și semnul minus (-) pentru a mări și micșora.

Taste adezive

Microsoft Windows oferă numeroase comenzi rapide de la tastatură, care implică ținerea apăsată de către utilizatori a unei taste modificatoare (cum ar fi shift, ctrl, alt sau tasta siglă Windows), înainte de a apăsa una sau mai multe taste suplimentare. Chiar dacă aceste comenzi rapide oferă un confort semnificativ pentru numeroși utilizatori, ele pot prezenta provocări de accesibilitate pentru persoanele cărora le este dificil să țină apăsată mai multe taste în același timp.

Tastele adezive reprezintă o caracteristică de accesibilitate în Windows care, atunci când este activată, le permite utilizatorilor să apese tastele pe rând pentru a activa funcțiile de comenzi rapide. De exemplu, în loc să țină apăsată tastele ctrl și C simultan, utilizatorii pot apăsa fiecare tastă individual pentru a copia textul în clipboard.

Pentru a activa tastele adezive, apăsați tasta shift de cinci ori, în succesiune rapidă. Când apare caseta de dialog de confirmare, selectați **Da**. Pentru a dezactiva tastele adezive, apăsați din nou tasta shift de cinci ori din nou și alegeți **Nu** când vi se solicită acest lucru.

Documentație pentru utilizatori accesibilă

Documentația care conține instrucțiunile de utilizare a produsului, inclusiv caracteristicile sale de accesibilitate, este disponibilă în formate accesibile (cum ar fi HTML și PDF) pe site-ul web de asistență Lenovo. La crearea documentației, sunt respectate o serie de standarde din domeniu, precum și cele mai bune practici, pentru a ne asigura că respectivul conținut este util pentru un public cât mai larg posibil. În plus, folosim instrumente de testare automată pentru a identifica problemele care pot împiedica accesibilitatea informațiilor. Aceste probleme sunt abordate în măsura permisă de tehnologiile disponibile în mod obișnuit.

Caracteristici de accesibilitate ale documentației pentru utilizatori

Prin aderarea la standarde și la cele mai bune practici din domeniu, documentația Lenovo oferă numeroase caracteristici care facilitează percepția și înțelegerea conținutului. În plus, mai multe dintre aceste caracteristici sunt concepute special pentru a ne asigura că utilizatorii dispozitivelor cu tehnologie de asistență pot accesa informații comparabile cu cele disponibile celor care nu se bazează pe astfel de dispozitive.

Conținut perceptibil

Conținutul de tip text este prezentat folosind fonturi populare și ușor de citit. Culoarea textului are un contrast ridicat cu fundalul. Elementele care nu reprezintă text, cum ar fi grafica și videoclipurile care transmit informații importante, sunt însoțite de descrieri alternative în format text. Utilizatorii cu

deficiențe de vedere pot utiliza cititoare de ecran pentru a accesa informații comparabile cu cele disponibile utilizatorilor cu vedere normală.

Conținut ușor de înțeles

La nivel vizual, documentația are un aspect bine organizat și simplu. De asemenea, include etichete ascunse sau alte informații de marcare care stochează structura conținutului, acestea putând fi utilizate de tehnologiile de asistență cu ajutorul unui program, pentru a transmite utilizatorilor structura respectivă.

Conținut executabil

Documentația include etichete standard din domeniu pentru secțiuni și elemente interactive, cum ar fi titluri, antete, diverse componente structurale, linkuri, butoane și câmpuri de introducere. Utilizatorii cititoarelor de ecran pot utiliza tastele modificatoare standard de pe tastatură pentru a naviga eficient și a interacționa cu documentația.

Testarea accesibilității documentației

Înainte de a fi lansată oficial, documentația Lenovo este testată cu instrumente automate, în vederea evaluării accesibilității acesteia. Documentele HTML sunt evaluate pentru conformitatea cu criteriile de succes prezentate în *Orientările privind accesibilitatea conținutului web* (WCAG), un set larg acceptat de standarde concepute pentru a spori accesibilitatea documentelor web. Documentele PDF sunt evaluate din punctul de vedere al accesibilității cu ajutorul verficatorului de accesibilitate din Adobe Acrobat, creat în același scop. Instrumentele de testare automată ajută la identificarea elementelor dintr-un document care pot prezenta provocări atunci când sunt redată de cititoarele de ecran și de alte dispozitive cu tehnologie de asistență. Problemele de accesibilitate identificate de aceste instrumente automate sunt ulterior analizate manual și corectate, după cum este necesar.

Capitolul 5. Garanție, ajutor și asistență

Având în vedere complexitatea și natura deschisă a PC-urilor, se poate întâmpla să întâmpinați probleme în timpul utilizării zilnice. PC-urile Lenovo sunt acoperite de o garanție limitată. Pe durata perioadei de garanție, dacă întâmpinați probleme cauzate de defecte de manoperă, puteți contacta Lenovo pentru service în garanție.

Majoritatea celorlalte probleme adeseori sunt legate de setări software, care împiedică funcționarea PC-ului conform așteptărilor. Acest capitol oferă informații despre service-ul în garanție, precum și despre resursele de suport și asistență pe care le puteți folosi pentru a remedia problemele singur sau pentru a obține asistență din partea Lenovo, a producătorului sistemului de operare sau a altor utilizatori ca dvs.

Garanția limitată Lenovo

Produsele PC Lenovo sunt acoperite de o garanție limitată. Termenii și condițiile generale, precum și prevederile specifice privind garanția la nivel de țară sau de regiune, sunt detaliate în documentul [Garanția limitată Lenovo](#). Dacă întâmpinați probleme în perioada de garanție din cauza defectelor de material sau de manoperă, puteți contacta Lenovo pentru a beneficia de service în garanție, disponibil prin intermediul unuia dintre următoarele tipuri de service.

- Service de tip Unitate înlocuibilă de către client (CRU)
- Service pe teren
- Service de tip Courier sau Depot
- Service de tip Customer Carry-In
- Service de tip Mail-In
- Service de tip Customer Two-Way Mail-In

Notă: Unele tipuri de service nu sunt disponibile pentru anumite modele PC, iar disponibilitatea variază în funcție de locația geografică.

Service de tip Unități înlocuibile de către client

Service-ul de tip Unități înlocuibile de către client este un tip de service în garanție oferit de Lenovo. Una sau mai multe componente ale unui PC Lenovo pot fi desemnate de Lenovo ca Unități înlocuibile de către client (CRU), în funcție de cât de ușor pot fi înlocuite. În perioada de garanție, dacă o piesă desemnată de Lenovo ca Unitate înlocuibilă de către client (CRU) devine defectă și dacă acest serviciu este disponibil pentru modelul și locația dvs. geografică, service-ul în garanție poate fi efectuat utilizând acest tip de service.

Dacă intenționați să instalați un CRU, Lenovo vă va trimite CRU. S-ar putea să fie necesar să returnați piesa defectă, care este înlocuită de CRU. Când este necesară returnarea: (1) împreună cu CRU de înlocuire vor fi livrate instrucțiunile de returnare, o etichetă pentru expediere gratuită și un ambalaj; și (2) vi se poate percepe un tarif pentru CRU de înlocuire, dacă Lenovo nu primește CRU defectă în termen de treizeci (30) de zile de la confirmarea de la primire CRU de înlocuire. Pentru detalii complete, consultați documentația referitoare la [garanția limitată Lenovo](#).

Un calculator Lenovo poate conține următoarele tipuri de CRU:

Tip CRU

CRU Self-service

Descriere

Piese care pot fi instalate sau înlocuite cu ușurință de către consumator sau de către tehnicienii de service instruiți, la un cost suplimentar.

CRU Optional-service

Piese, care pot fi instalate sau înlocuite de către consumatorii cu abilități superioare. Tehnicienii de service calificați pot de asemenea furniza servicii de instalare sau înlocuire a pieselor, conform tipului de garanție specificat pentru tipul de unitate al clientului.

CRU pentru modelul dvs. de produs

Tabelul din continuare prezintă CRU și tipurile CRU care sunt definite pentru modelul dvs. de produs.

Notă: Legile și reglementările din anumite țări sau regiuni sunt adoptate pentru a proteja drepturile clienților de a efectua service independent asupra unui produs, atât în perioada de garanție, cât și după expirarea acesteia. Identificarea componentelor CRU pentru modelul dvs. de produs are ca scop doar furnizarea service-ului în garanție și nu afectează drepturile statutare ale clienților. Piese care nu sunt clasificate ca fiind CRU nu sunt eligibile pentru service CRU, dar pot totuși fi înlocuite de clienți în conformitate cu legile și reglementările aplicabile.

Piesa	CRU Self-service	CRU Optional-service
Adaptor de alimentare c.a.	X	

Notă:

- Instrucțiunile de înlocuire CRU sunt oferite într-una sau mai multe dintre următoarele publicații, fiind disponibile de la Lenovo în orice moment, la cererea dvs.
Ghidul utilizatorului al produsului
publicațiile tipărite, care au însoțit produsul
- Înlocuirea oricăror componente care nu sunt enumerate mai sus, inclusiv a bateriei reîncărcabile încorporate, trebuie efectuată de un tehnician de service calificat sau asigurându-vă că urmați cu atenție toate instrucțiunile furnizate de Lenovo. De asemenea, puteți găsi unități de service autorizate de Lenovo accesând <https://support.lenovo.com/partnerlocation> pentru mai multe informații.

Site-ul web de asistență Lenovo

[Site-ul web de asistență Lenovo](#) oferă instrumente și resurse care vă permit să verificați starea garanției, să achiziționați piese și servicii și să depanați problemele în mod independent. De asemenea, oferă linkuri pentru a accesa ajutor și asistență suplimentară de la Lenovo.

Pentru a accesa instrumente și resurse relevante pentru produsul dvs. PC-ul, selectați **PC** din categoriile de produse de pe pagina de pornire pentru asistență. Apoi, pentru a naviga la pagina de asistență a modelului de produs, introduceți numele produsului, alegeți dintr-o listă de modele sau permiteți site-ului web să detecteze automat produsul.

Comunitatea de asistență Lenovo

[Comunitatea de asistență Lenovo](#) este un forum online organizat într-o serie de subcomunități dedicate mărcilor secundare și categoriilor specifice de produse. Aceasta le oferă clienților posibilitatea să împărtășească cunoștințe și să discute despre problemele pe care le pot întâmpina. Dacă întâmpinați o problemă cu produsul dvs., puteți căuta o soluție sau puteți publica o întrebare în Comunitate. Folosind o soluție de traducere AI, conținutul Comunității Lenovo poate fi creat și vizualizat în 21 de limbi diferite, cu posibilitatea ca acest număr să crească.

Pagina de pornire a Comunității oferă navigare intuitivă. Puteți să selectați grupul de produse, apoi să restrângeți la subcategoria și numele produsului care se potrivește dispozitivului dvs. Nu trebuie să aveți un cont pentru a vizualiza și căuta în conținut. Puteți să faceți o singură postare fără să vă înregistrați; însă, crearea unui cont de Comunitate cu [Lenovo ID](#) vă oferă acces complet și o experiență mai bună. Înainte de a publica, vă recomandăm să consultați regulile Comunității, care vă explică cum puteți să căutați, să publicați și să mențineți interacțiuni respectuoase.

Notă: Rețineți că, deși reprezentanții Lenovo pot participa la discuții răspunzând la întrebări, Comunitatea este în principal o comunitate între membri cu drepturi egale (peer-to-peer) și nu un canal oficial de asistență. Majoritatea soluțiilor sunt furnizate de utilizatori din întreaga lume. Deoarece produsele și serviciile diferă în funcție de țară și de regiune, recomandăm clienților să abordeze cu prudență soluțiile împărtășite pe forum, să le evalueze și să le valideze cu atenție pentru produsul și simptomele vizate.

Asistență din partea producătorului sistemului de operare

Practic vorbind, nu puteți utiliza un PC fără sistemul său de operare. Producătorul sistemului de operare furnizează informațiile oficiale și, de obicei, cele mai complete informații despre acesta.

Windows 11 este un sistem de operare dezvoltat de Microsoft®. Dacă întâmpinați probleme sau doriți să aflați mai multe despre Windows 11, puteți vizita [site-ul oficial de asistență Microsoft pentru Windows](#).

Întrebări frecvente

Ce ar trebui să faceți dacă PC-ul dvs. nu pornește

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Deconectați toate dispozitivele externe, inclusiv unitatea USB, hard disk-ul portabil, imprimanta, stația de andocare și chiar mouse-ul și tastatura, deoarece un dispozitiv extern care funcționează defectuos poate împiedica pornirea PC-ului.
- Înlocuiți adaptorul de alimentare cu unul conform pentru a conecta PC-ul la o priză funcțională.
- Utilizați instrumentul de reparare la pornire Windows dacă vedeți în continuare sigla Windows.
 1. Porniți PC-ul și așteptați să apară sigla Windows (sau alte sigle).
 2. De îndată ce apare sigla, apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când PC-ul se oprește.
 3. Porniți din nou PC-ul și repetați pasul anterior.
 4. Porniți din nou PC-ul. Windows ar trebui să afișeze ecranul **Automatic Repair**.
 5. Selectați **Advanced options** → **Startup Repair**.
- Folosiți un punct de restaurare înregistrat pe PC sau o unitate de recuperare pentru a restaura Windows.

Ce trebuie să faceți dacă PC-ul rămâne blocat în modul de repaus sau hibernare

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Resetați driverul grafic apăsând tasta Windows + Ctrl + Shift + B.
- Reporniți PC-ul.
 1. Țineți apăsat butonul de alimentare până când PC-ul se închide complet.
 2. Așteptați aproximativ 15 secunde.
 3. Apăsați butonul de alimentare pentru a porni PC-ul.
- Identificați cauza principală a problemei după repornirea PC-ului.
 - Permiteți activarea PC-ului prin intermediul mouse-ului dorit.
 1. Tastați `device manager` în caseta de căutare Windows și apoi apăsați enter.
 2. În **Mice and other pointing devices**, selectați mouse-ul dorit.
 3. Sub **Power Management**, bifați **Allow this device to wake the computer**.
 4. Selectați **OK**.
 - Dezactivați pornirea rapidă, deoarece poate intra în conflict cu modul de repaus sau hibernare.
 1. Introduceți `control panel` în caseta de căutare din Windows, apoi apăsați enter.
 2. Selectați **Hardware and Sound** → **Power Options** → **Choose what the power button does** → **Change settings that are currently unavailable**.
 3. Debifați **Turn on fast startup (recommended)**.
 4. Selectați **Save changes**.
 - Dezactivați temporizatoarele de activare deoarece pot cauza instabilitatea sistemului sau ecran negru.
 1. Introduceți `control panel` în caseta de căutare din Windows, apoi apăsați enter.
 2. Selectați **Hardware and Sound** → **Power Options** → **Change when the computer sleeps** → **Change advanced power settings**.
 3. Selectați **Sleep** → **Allow wake timers**.
 4. În dreptul **On battery** și **Plugged in**, dezactivați temporizatoarele de activare.
 5. Selectați **Apply** → **OK**.

Ce ar trebui să faceți dacă PC-ul dumneavoastră este alimentat, dar nu se încarcă

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat corect atât la priza de perete, cât și la PC.
- Asigurați-vă că adaptorul de alimentare și conectorul nu sunt deteriorate. Cuplați adaptorul de alimentare la o altă priză de perete.
- Asigurați-vă că utilizați un adaptor de alimentare cu puterea corespunzătoare. Adaptoarele de alimentare cu putere scăzută pot cauza probleme de încărcare a bateriei.
- Reporniți PC-ul.
- Reveniți la un driver de baterie anterior.
 1. Tastați `device manager` în caseta de căutare Windows și apoi apăsați enter.
 2. Din **Batteries**, select **Microsoft AC Adapter** sau **Microsoft ACPI-Compliant Control Method Battery**.

3. Selectați fila **Driver**, apoi selectați **Roll Back Driver**.
4. Selectați **Yes** pentru a reveni la driverul de baterie anterior și reporniți PC-ul.

Notă: Dacă opțiunea **Roll Back Driver** nu este disponibilă, Windows nu are un driver anterior la care să revină. În acest caz, puteți încerca să actualizați sau să deinstalați driverul bateriei din fila **Driver**.

- Verificați modul de încărcare a bateriei în Lenovo Vantage sau Legion Space. În anumite moduri, încărcarea se va opri atunci când bateria ajunge la un anumit prag, pentru a prelungi durata de viață a bateriei.
- Actualizați firmware-ul din Lenovo Vantage sau Legion Space.

Ce trebuie să faceți dacă bateria se descarcă rapid

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Evitați utilizarea PC-ului în condiții de căldură excesivă sau frig extrem, deoarece temperaturile extreme afectează performanța bateriei.
- Deconectați toate dispozitivele externe inutile.
- Restricționați activitățile din fundal ale aplicațiilor consumatoare de energie.
 1. Selectați **Settings** → **System** → **Power & battery** → **Battery usage**.
 2. Sub **Battery usage per app**, puteți verifica aplicațiile consumatoare de energie. Apoi limitați activitatea în fundal a aplicației dorite selectând **More options** *** → **Manage background activity**.
 3. Din **Background app permissions**, selectați **Power optimized (recommended)** sau **Never** pentru a gestiona activitatea în fundal a aplicației.
- Dezactivați toate aplicațiile de pornire inutile.
 1. Selectați **Settings** → **Apps** → **Startup**.
 2. Dezactivați toate aplicațiile de pornire inutile.
- Ajustați setările pentru alimentare și baterie.
 1. Selectați **Settings** → **System** → **Power & battery**.
 2. În **Screen, sleep and hibernate timeouts** → **On battery**, setați valori mai scurte pentru **Turn my screen off after** și **Make my device sleep after**.
 3. În **Power Mode** → **On battery**, selectați **Best Power Efficiency**.
- Reduceți luminozitatea ecranului folosind F5 (sau fn + F5) sau din **Settings** → **System** → **Display** → **Brightness**.
- Reduceți sau dezactivați iluminarea tastaturii folosind fn + Spațiu sau fn + săgeată în jos.

Cum să remediați erorile cu ecran albastru

1. Reporniți PC-ul.
2. Introduceți `get help` în caseta de căutare din Windows, apoi apăsați enter.
3. În caseta de căutare din aplicația Get Help, introduceți `troubleshoot BSOD error`.
4. Urmați pașii indicați.

Ce ar trebui să faceți dacă ecranul dumneavoastră pâlpâie

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Resetați driverul grafic apăsând tasta Windows + Ctrl + Shift + B.

- Reporniți PC-ul.
- Verificați dacă Task Manager pâlpâie apăsând Ctrl + Alt + Delete sau Ctrl + Shift + Esc.
 - Dacă Task Manager pâlpâie, reveniți la driverul pentru ecran.
 1. Tastați **device manager** în caseta de căutare Windows și apoi apăsați enter.
 2. În **Display adapters**, selectați un adaptor de ecran.
 3. Selectați fila **Driver**, apoi selectați **Roll Back Driver**.
 4. Selectați **Yes** pentru a reveni la driverul de afișare și reporniți computerul.

Notă: Dacă opțiunea **Roll Back Driver** nu este disponibilă, Windows nu are un driver anterior la care să revină. În acest caz, puteți încerca să actualizați sau să dezinstalați driverul pentru ecran din fila **Driver**.
 - Dacă Task Manager nu pâlpâie, actualizați sau dezinstalați aplicațiile incompatibile care sunt cauza probabilă a problemei.
 1. Actualizați în permanentă toate aplicațiile din Microsoft Store sau de pe site-ul web al producătorului.
 2. Verificați dacă ecranul pâlpâie într-o anumită aplicație. Dacă da, dezinstalați aplicația.

De ce nu puteți regla luminozitatea ecranului

Dacă nu puteți ajusta luminozitatea ecranului, este posibil ca luminozitatea adaptivă să fie activată sau driverul de afișare să fie învechit. Puteți încerca următoarele soluții pentru a depana și remedia problema:

- Dezactivați luminozitatea adaptivă:
 1. Accesați **Start → Settings → System → Display**.
 2. Din **Brightness**, selectați comutatorul pentru **Change brightness automatically when lighting changes** pentru a-l dezactiva.
 3. Din **Brightness**, setați opțiunea **Change brightness based on content** la **Off**.
- Actualizarea driverului pentru ecran:
 1. Tastați **Device Manager** în caseta de căutare Windows, apoi apăsați enter.
 2. Selectați pictograma săgeata > de lângă **Display adapters** pentru a extinde secțiunea.
 3. Faceți clic dreapta pe adaptorul pentru ecran, selectați **Update driver** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ce trebuie să faceți dacă computerul răspunde greu

Încercați următoarele soluții pentru a depana și remedia problema:

- Reporniți calculatorul.
- Ștergeți fișierele temporare și eliberați mai mult spațiu pe unitatea de disc a computerului. Pentru detalii, vizitați https://support.microsoft.com/disk_cleanup.
- Eliminați programele inutile din programele de pornire:
 1. Deschideți meniul **Start**, apoi selectați **Settings → Apps → Startup**.
 2. În secțiunea **Startup**, dezactivați programele a căror pornire automată nu este necesară când vă conectați la Windows.
- Dezinstalați programele inutile sau neutilizate.
- Efectuați o scanare pentru viruși și programe malware utilizând software-ul antivirus instalat pe computer.

- Actualizați sistemul de operare Windows.
Obțineți cele mai recente actualizări din Windows Update. Pentru detalii, vizitați https://support.microsoft.com/windows_update.
- Recuperați sistemul de operare Windows.
În funcție de situație, puteți alege dintre diferite opțiuni de recuperare. Pentru detalii, vizitați https://support.microsoft.com/windows_recovery.
- Reparați fișierele de sistem lipsă sau deteriorate utilizând instrumentul System File Checker. Pentru detalii, vizitați https://support.microsoft.com/system_file_checker.

Ce trebuie să fac în cazul în care camera nu poate fi lansată sau găsită

Încercați următoarele soluții pentru a depana și remedia problema:

- Asigurați-vă că camera nu este deconectată sau acoperită:
 - Dacă utilizați o cameră externă, asigurați-vă că ați conectat-o la un conector USB funcțional de pe computer.
 - Dacă utilizați o cameră integrată, glisați obturatorul pentru cameră sau comutatorul pentru cameră în poziția pornit.
- Dacă utilizați o cameră integrată, aceasta poate fi dezactivată. Accesați meniul **Start** și selectați **Settings** → **Bluetooth & devices** → **Camera** pentru a activa camera integrată.
- Este posibil ca aplicațiile pe care le utilizați să nu aibă acces la cameră. Pentru a autoriza accesul la cameră:
 1. Deschideți meniul **Start** și selectați **Settings** → **Privacy & security** → **Camera**.
 2. Activați comutatorul **Camera access** și comutatorul **Let apps access your camera**.
- Setările software-ului antivirus pot bloca accesul la cameră. Accesați setările software-ului antivirus și deblocați accesul.
- Este posibil ca driverul camerei dumneavoastră să fie învechit. Pentru a actualiza driverul camerei:
 1. Tastați **Device Manager** în caseta Windows Search, apoi apăsați **Enter**.
 2. Selectați **Device Manager** din lista de rezultate. Se deschide fereastra Device Manager.
 3. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Camera** pentru a extinde secțiunea.
 4. Faceți clic dreapta pe camera pe care doriți să o actualizați.
 5. Selectați **Update driver** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Executați instrumentul de depanare automată a camerei în aplicația Get Help:
 1. Deschideți meniul **Start** și selectați **Settings** → **Privacy & security** → **Camera**.
 2. Derulați până în josul paginii. Selectați **Get help** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ce trebuie să fac dacă sunetul nu funcționează

Dacă întâmpinați probleme legate de sunet, de exemplu absența sunetului sau sunet defectuos, încercați următoarele soluții pentru a depana și remedia problema:

- Accesați **Start** → **Settings** → **System** → **Sound** pentru a verifica dacă dispozitivele de ieșire sau de intrare audio sunt selectate corect și dacă volumul este setat corespunzător.
- Executați instrumentul de depanare audio:
 1. Accesați **Start** → **Settings** → **System** → **Sound**.
 2. În **Advanced**, găsiți **Troubleshoot common sound problems**, selectați **Output devices** sau **Input devices** și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a depana și remedia problema.

Pentru mai multe soluții pentru probleme legate de sunet, vizitați <https://support.lenovo.com/solutions/ht501860>.

Ce trebuie să fac dacă tastatura tastează caractere greșite

- Asigurați-vă că setările de configurare a tastaturii sunt corecte. Efectuați acțiunile următoare:
 1. Accesați **Settings → Time & language → Language & region**.
 2. În **Preferred languages**, selectați cele trei puncte orizontale de lângă preferința dvs. de limbă principală și selectați **Language options**.
 3. Sub **Installed keyboards**, verificați configurația tastaturii și adăugați tastatura corespunzătoare dacă nu o utilizați pe cea corectă.
- Uneori, tastatura introduce caractere greșite deoarece este posibil să fi activat funcția de corectare automată a cuvintelor ortografiate greșit. Pentru a dezactiva această funcție, procedați în felul următor:
 1. Accesați **Settings → Time & language → Typing**.
 2. Selectați comutatorul pentru **Autocorrect misspelled words** pentru a dezactiva.
- Asigurați-vă că driverul tastaturii este în stare bună. Efectuați acțiunile următoare:
 1. Tastați *Device Manager* în caseta Windows Search, apoi apăsați Enter.
 2. Selectați **Device Manager** din lista de rezultate. Se deschide fereastra Device Manager.
 3. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Keyboard** pentru a extinde secțiunea.
 4. Faceți dublu clic pe tastatura care nu funcționează și verificați starea acesteia.
 5. Dacă nu funcționează corespunzător, selectați **Driver** din filele din partea de sus și selectați **Uninstall device** pentru a dezinstala dispozitivul.
 6. Aplicați Windows Update pentru a instala automat cel mai recent driver.

Ce ar trebui să faceți dacă touchpadul sau trackpadul dvs. nu răspunde

Dacă touchpadul nu răspunde, este posibil să fi dezactivat touchpadul sau driverul touchpadului să fie depășit sau să funcționeze defectuos. Pentru a rezolva problema, puteți încerca următoarele soluții.

- Activați touchpadul:
 1. Accesați **Start → Settings → Bluetooth & devices → Touchpad**.
 2. Activați comutatorul **Touchpad**.

Notă: Alternativ, puteți apăsa și pe tasta pentru acces rapid de pe touchpad  sau puteți folosi combinația de taste fn + M pentru a activa sau dezactiva touchpadul.
- Actualizați driverul touchpadului:
 1. Tastați *Device Manager* în caseta de căutare Windows, apoi apăsați enter.
 2. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Human Interface Devices** pentru a extinde secțiunea.
 3. Faceți clic dreapta pe touchpad, selectați **Update driver** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Dacă apare o problemă cu touchpadul după o actualizare recentă a driverului, urmați instrucțiunile de mai jos pentru a reveni la driverul instalat anterior:
 1. Tastați *Device Manager* în caseta de căutare Windows, apoi apăsați enter.

2. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Human Interface Devices** pentru a extinde secțiunea.
3. Faceți clic dreapta pe touchpad și selectați **Properties**.
4. În **Driver**, selectați **Roll Back Driver** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Cum ar trebui să procedați dacă touchpadul sau trackpadul dvs. funcționează lent

Dacă touchpadul sau trackpadul nu răspunde atât de rapid sau de precis pe cât vă așteptați, puteți încerca următoarele soluții.

- Asigurați-vă că suprafața touchpadului este curată, uscată și fără murdărie sau urme de ulei. Curățați-l ușor cu o cârpă moale, fără scame.
- Deconectați mouse-ul, tastatura sau orice alte dispozitive USB externe. Uneori, un dispozitiv periferic defect poate provoca decalajul cursorului.
- Accesați **Start → Settings → Bluetooth & devices → Touchpad** și apoi reglați viteza cursorului.
- Actualizați driverul touchpadului:
 1. Tastați **Device Manager** în caseta de căutare Windows, apoi apăsați enter.
 2. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Human Interface Devices** pentru a extinde secțiunea.
 3. Faceți clic dreapta pe **HID-compliant touch pad**, selectați **Update driver**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Ce trebuie să fac dacă ventilatorul meu emite un zgomot neobișnuit

Dacă ventilatorul emite zgomote neobișnuite, puteți încerca următoarele soluții.

- Închideți aplicațiile care consumă energie sau procesele care nu sunt utilizate pentru a reduce zgomotul ventilatorului.
 1. Tastați **Task Manager** în caseta de căutare Windows și apăsați enter.
 2. Închideți aplicațiile care consumă energie sau procesele care nu sunt utilizate.
- Reglați modul de funcționare al computerului în aplicația preinstalată **Lenovo Vantage**, **Lenovo PC Manager**, **Lenovo Baiying** sau **Legion Space**. Drept comandă rapidă, puteți utiliza și combinația de taste **fn + Q**. Pentru detalii, consultați secțiunea „Modurile de funcționare ale sistemului” din acest *Ghid al utilizatorului*.
- Actualizați sistemul de operare sau driverele dispozitivelor la cea mai recentă versiune.

Ce trebuie să fac dacă nu mă pot conecta la rețea

Dacă nu puteți accesa e-mailul, naviga pe web sau reda muzică, este posibil să nu fiți conectat la rețea și să nu puteți accesa internetul. Pentru a rezolva problema, puteți încerca următoarele soluții.

- Verificați starea conexiunii la rețea:
 1. În zona de setări rapide selectați    din partea dreaptă a barei laterale.
 2. Asigurați-vă că funcția Wi-Fi este activată.
 3. Verificați dacă numele rețelei afișează **Conectat** sub acesta. Dacă afișează o stare diferită de **Conectat**, selectați o rețea Wi-Fi pe care o recunoașteți din lista de rețele disponibile. Apoi, faceți clic pe rețea și încercați să vă conectați.
- Verificați modul avion:

1. Selectați **Start → Settings → Network & Internet → Airplane mode**.
 2. Asigurați-vă că modul avion este dezactivat.
- Porniți procesul de diagnosticare automată:
 1. Faceți clic dreapta pe pictograma  în partea dreaptă a barei de activități.
 2. Selectați **Diagnose network problems**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.
 - Uitați rețeaua Wi-Fi și reconectați-vă la aceasta:
 1. Selectați **Start → Settings → Network & Internet → Wi-Fi → Manage known networks**.
 2. Selectați rețeaua Wi-Fi, apoi selectați **Forget**.
 3. Reconectați-vă la rețea selectând-o și introducând parola.
 - Reporniți modemul și routerul wireless.

Cum trebuie să procedați dacă nu vă puteți conecta la Bluetooth

Dacă nu vă puteți conecta la Bluetooth, încercați următoarele soluții pe rând:

- Asigurați-vă că funcția Bluetooth este acceptată și activată atât pe computer, cât și pe dispozitivul Bluetooth. Pentru a activa funcția Bluetooth pe computer, urmați pașii de mai jos:
 1. Selectați zona de setări rapide    din partea dreaptă a barei de activități.
 2. În setarea rapidă Bluetooth, asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată. Dacă nu, selectați pictograma Bluetooth pentru a o activa.
 - Reporniți dispozitivul Bluetooth.
 - Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este încărcat sau că are suficientă energie.
 - Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth este amplasat la distanța necesară pentru a stabili conexiunea Bluetooth a computerului.
 - Asigurați-vă că modul avion este dezactivat pe computer. Efectuați acțiunile următoare:
 1. Selectați zona de setări rapide    din partea dreaptă a barei de activități.
 2. În setarea rapidă a modului avion, asigurați-vă că Modul avion este dezactivat. Dacă nu este dezactivat, selectați pictograma Mod avion pentru a o dezactiva.
 - Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth nu este prea aproape de alte dispozitive USB conectate la computer. Dispozitivele USB neecranate pot afecta conexiunile Bluetooth.
 - Eliminați dispozitivul Bluetooth și adăugați-l din nou:
 1. Selectați **Start → Settings → Bluetooth & devices → Devices**.
 2. Selectați **More options** pentru dispozitivul Bluetooth cu care aveți probleme.
 3. Selectați **Remove device** pentru a elimina dispozitivul Bluetooth.
 - 4. Selectați zona de setări rapide    din partea dreaptă a barei de activități.
- Notă:** Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată atât pe computer, cât și pe dispozitivul Bluetooth. Asigurați-vă că dispozitivul este vizibil.
5. Selectați **Manage Bluetooth devices** (>) din zona de setări rapide Bluetooth pentru a extinde secțiunea.
 6. Selectați dispozitivul atunci când este afișat în lista **New devices**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

- Executați instrumentul de depanare Bluetooth:
 1. Selectați **Start → Settings → System → Troubleshoot → Other troubleshooters**.
 2. Localizați secțiunea Bluetooth, selectați **Run** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- Dezinstalați driverul adaptorului Bluetooth. Windows va instala automat cel mai recent driver.
 1. Tastați `Device Manager` în caseta de căutare din Windows.
 2. Selectați **Device Manager** din lista de rezultate. Se deschide fereastra Device Manager.
 3. Selectați pictograma săgeată > de lângă **Bluetooth** pentru a extinde secțiunea.
 4. Faceți clic dreapta pe dispozitivul Bluetooth cu care aveți probleme, apoi selectați **Uninstall device**.
 5. În fereastra Dezinstalare dispozitiv, confirmați că doriți să dezinstalați acest dispozitiv din sistem, apoi selectați **Uninstall**.
 6. După dezinstalarea driverului, reporniți computerul. Windows va instala automat cel mai recent driver.
 7. Dacă Windows nu reinstalează automat driverul, deschideți Device Manager și selectați **Scan for hardware changes** pe bara de instrumente (pictograma lupă).

Cum resetez parola de Windows

Dacă nu vă mai amintiți parola contului Windows, puteți încerca următoarele opțiuni.

- Dacă vă conectați la Windows cu o adresă de e-mail, aveți un cont Microsoft. Vă puteți reseta parola online:
 1. Deschideți pagina de resetare a parolei Microsoft de pe orice alt dispozitiv.
 2. Introduceți adresa de e-mail Microsoft și urmați instrucțiunile de pe ecran.
 3. Vi se va cere să vă confirmați identitatea folosind un cod de securitate trimis la adresa de e-mail alternativă sau la numărul de telefon.
 4. După ce ați resetat parola, folosiți noua parolă pentru a vă conecta la laptop.

Notă: Este necesară o conexiune la internet pe laptop pentru ca acest lucru să funcționeze.

- Dacă vă conectați cu un nume de utilizator care nu folosește o adresă de e-mail, aveți un cont local. Pentru a vă reseta parola, procedați după cum urmează:

1. Utilizați un indiciu pentru parolă:

Pe ecranul de conectare Windows, selectați **Sign-in options** și apoi introduceți parola. Dacă vedeți un **Password hint** afișat sub câmpul pentru parolă, acesta vă poate ajuta să vă amintiți parola.

Notă: Această caracteristică este disponibilă numai dacă ați configurat indiciul în avans. Puteți vedea opțiunea de a configura un indiciu pentru parolă atunci când creați o parolă pentru contul local.

2. Utilizați un disc de resetare a parolei creat anterior:

Dacă ați creat un disc de resetare a parolei, îl puteți conecta la un port USB compatibil de pe computer și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a vă reseta parola.

Cum procedez în cazul în care computerul încetează să răspundă

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire până când se oprește calculatorul. Apoi, reporniți calculatorul.

Cum trebuie să procedez dacă am vărsat lichid pe computer

1. Cu atenție, deconectați adaptorul de alimentare c.a. și opriți calculatorul imediat. Cu cât opriți mai repede trecerea curentului prin computer, cu atât mai mult puteți preveni daunele cauzate de un șoc electric.

Atenție: Deși este posibil să pierdeți date dacă opriți calculatorul imediat, menținerea calculatorului aprins îl poate face de neutilizat.

2. Așteptați până când știți cu siguranță că lichidul s-a uscat, înainte de a porni calculatorul.

PRUDENȚĂ:

Nu încercați să scoateți lichidul întorcând computerul. În cazul în care computerul are orificii de scurgere pentru tastatură în partea de jos, lichidul se va scurge prin orificii.

De ce computerul meu pornește automat atunci când deschid capacul?

Este posibil ca pe computerul dvs. să fie activată funcția Flip to Start. Multe computere notebook Lenovo includ un senzor care poate detecta unghiul de deschidere al capacului. Atunci când deschideți capacul, senzorul poate detecta acest comportament. Dacă funcția Flip to Start este activată, computerul va reacționa prin pornirea automată.

Dacă nu vă place această caracteristică, o puteți dezactiva. Funcția Flip to Start poate fi activată și dezactivată în:

- Lenovo Vantage, Lenovo PC Manager sau Lenovo Smart Engine
- Firmware Setup Utility

Cum pot porni PC-ul de pe un alt dispozitiv?

Puteți deschide meniul Buton Novo, selectați **boot device** și selectați un dispozitiv pentru a porni PC-ul.

Subiecte înrudite

„Orificiu buton Novo“ la pagina 9

Ce ar trebui să faceți dacă, atunci când spuneți „Hey, Qira”, nu primiți niciun răspuns?

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- În fereastra Lenovo Qira, accesați **Settings** → **Launch Options** și asigurați-vă că funcția cu cuvânt de activare este activată.
- Asigurați-vă că microfonul funcționează corect și că sunetul nu este dezactivat.
- Asigurați-vă că volumul PC-ului este dat mai tare.
- Ieșiți și reporniți Lenovo Qira.
- În setările Windows, accesați **Start** → **Settings** → **Privacy & security** → **Microphone** din **App permissions** și verificați dacă Lenovo Qira are permisiunea de a accesa microfonul.
- Confirmați că utilizați cea mai recentă versiune de Lenovo Qira.
- Reporniți PC-ul.
- Asigurați-vă că nicio altă aplicație nu utilizează microfonul în același timp, deoarece acest lucru poate împiedica Lenovo Qira să răspundă.
- Navigați la **Settings** → **Feedback** pentru asistență în aplicația Lenovo Qira.

Dacă problema persistă, consultați resursele sau forumurile de asistență Lenovo pentru asistență suplimentară.

Ce ar trebui să fac dacă întâmpin probleme legate de calitatea transcrierii sau traducerii în Lenovo Qira

Încercați oricare dintre următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- Asigurați-vă că intrarea audio este clară. Zgomotul de fond poate afecta precizia.
- Mențineți-vă PC-ul stabil în timpul interacțiunii live.
- Confirmați că utilizați cea mai recentă versiune de Lenovo Qira.
- Navigați la **Settings** → **Feedback** pentru asistență în aplicația Lenovo Qira.

Dacă problema persistă, consultați resursele sau forumurile de asistență Lenovo pentru asistență suplimentară.

Apelați la Lenovo

Dacă ați încercat să soluționați singur problema și totuși aveți nevoie de ajutor, apelați Centrul de asistență pentru clienți Lenovo.

Înainte de a contacta Lenovo

Înregistrați informații referitoare la produs și detalii privind problema înainte de a contacta Lenovo.

Informații privind produsul	Simptomele și detaliile problemei
• Numele produsului • Tipul de unitate și numărul de serie	• Care este problema? Este continuă sau intermitentă? • Un mesaj de eroare sau un cod de eroare? • Ce sistem de operare utilizați? Ce versiune? • Ce aplicații software rulau în momentul în care a apărut problema? • Problema poate fi reprodusă? Dacă da, cum?

Notă: Numele produsului și numărul de serie se află, de obicei, în partea de jos a computerului, fie imprimate pe o etichetă, fie gravate pe capac.

Centrul de asistență pentru clienți Lenovo

În timpul perioadei de garanție, apelați Centrul de asistență pentru clienți Lenovo pentru ajutor.

Numere de telefon

Pentru lista cu numerele de telefon ale asistenței Lenovo din țara sau regiunea dvs., accesați <https://pcsupport.lenovo.com/supportphonenumberlist>.

Notă: Numerele de telefon pot fi modificate fără notificare. Dacă lista nu conține numărul de telefon din țara sau regiunea dumneavoastră, luați legătura cu resellerul Lenovo sau reprezentantul Lenovo de marketing.

Servicii disponibile în perioada de garanție

- Determinarea problemelor – Vă stă la dispoziție personal specializat, care vă ajute să determinați dacă aveți o problemă hardware și să decideți ce acțiune este necesară pentru a rezolva problema.
- Repararea hardware-ului Lenovo - Dacă se stabilește că problema este cauzată de hardware-ul Lenovo în garanție, este disponibil personal de service pregătit pentru a furniza nivelul aplicabil de service.
- Gestiunea modificărilor tehnice - Ocazional, pot fi realizate modificări care sunt necesare după ce a fost vândut un produs. Lenovo sau vânzătorul dumneavoastră, dacă este autorizat de Lenovo, va face disponibile modificările tehnice (EC) care se aplică hardware-ului dumneavoastră.

Servicii neacoperite

- Înlocuirea sau folosirea părților componente care nu sunt fabricate pentru sau de Lenovo sau pentru care nu se acordă garanție
- Identificarea surselor de probleme software
- Configurarea UEFI/BIOS ca parte a unei instalări sau actualizări
- Schimbări, modificări sau modernizări ale driverelor de dispozitive
- Instalarea și întreținerea sistemelor de operare de rețea (NOS)
- Instalarea și întreținerea programelor

Pentru termenii și condițiile din Garanția limitată Lenovo care se aplică în cazul produsului dumneavoastră hardware Lenovo, consultați „Informații privind garanția”, în *Ghid pentru măsuri de siguranță și garanție* oferit împreună cu computerul dumneavoastră.

Achiziționați servicii suplimentare

În timpul și după perioada de garanție, puteți achiziționa servicii suplimentare de la Lenovo, la <https://pcsupport.lenovo.com/warrantyupgrade>.

Disponibilitatea și numele serviciului poate diferi în funcție de țară sau regiune.

Anexa A. Notificări și mărci comerciale

Notificări

Este posibil ca Lenovo să nu ofere în toate țările produsele, serviciile sau caracteristicile discutate în acest document. Luați legătura cu reprezentantul Lenovo local pentru informații despre produsele și serviciile disponibile în zona dumneavoastră. Referirea la un produs, program sau serviciu Lenovo nu înseamnă că se afirmă sau se sugerează faptul că poate fi folosit numai acel produs, program sau serviciu Lenovo. Poate fi folosit în loc orice produs, program sau serviciu care este echivalent din punct de vedere funcțional și care nu încalcă dreptul de proprietate intelectuală al Lenovo. Însă este responsabilitatea utilizatorului de a evalua și verifica operarea unui alt produs, program sau serviciu.

Lenovo poate avea brevete sau programe în curs de brevetare care să acopere subiectele descrise în acest document. Faptul că vi se furnizează acest document nu înseamnă că vi se acordă licența pentru aceste brevete. Puteți trimite întrebări cu privire la licențe, în scris, la:

Lenovo (United States), Inc.

8001 Development Drive

Morrisville, NC 27560

U.S.A.

Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO OFERĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE „CA ATARE”, FĂRĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE, EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE SUBÎNȚELESE DE NEÎNCĂLCARE A UNUI DREPT, DE VANDABILITATE SAU DE ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP. Deoarece unele jurisdicții nu permit renunțarea la garanțiile exprese sau implicite în anumite tranzacții, este posibil ca această declarație să nu fie valabilă în cazul dumneavoastră.

Informațiile incluse aici sunt modificate periodic; aceste modificări vor fi încorporate în noi ediții ale publicației. Pentru a oferi servicii mai bune, Lenovo își rezervă dreptul de a îmbunătăți și/sau modifica produsele și programele software descrise în manualele livrate împreună cu computerul dvs. și conținutul manualului, în orice moment, fără notificare suplimentare.

Interfața și funcția software-ului și configurarea hardware-ului descrise în manualele livrate împreună cu computerul pot să nu se potrivească exact cu configurația reală a computerului pe care îl cumpărați. Pentru configurarea produsului, consultați contractul aferent (dacă există) sau lista produselor ambalate sau consultați distribuitorul responsabil pentru vânzarea produselor. Lenovo poate utiliza sau distribui oricare dintre informațiile pe care le furnizați, în orice mod pe care îl consideră adecvat, fără ca aceasta să implice vreo obligație pentru dumneavoastră.

Produsele menționate în acest document nu sunt destinate utilizării pentru implanturi sau alte aplicații medicale în care funcționarea defectuoasă poate cauza rănirea sau moartea unei persoane.

Informațiile conținute în acest document nu afectează și nu modifică specificațiile și garanția produselor Lenovo. Nimic din ceea ce conține acest document nu reprezintă o licență expresă sau implicită sau o excepție privind drepturile de proprietate intelectuală ale Lenovo sau ale părților terțe. Toate informațiile conținute în acest document au fost obținute în medii specifice și sunt furnizate în scop ilustrativ. Rezultatele obținute în alte medii de funcționare pot fi diferite.

Lenovo poate utiliza sau distribui oricare dintre informațiile pe care le furnizați, în orice mod pe care îl consideră adecvat, fără ca aceasta să implice vreo obligație pentru dumneavoastră.

Referirile din această publicație la situri Web non-Lenovo sunt oferite numai pentru a vă ajuta, fără ca prezența lor să însemne o susținere acordată acestor site-uri Web. Materialele de pe site-urile

Web respective nu fac parte din materialele pentru acest produs Lenovo, iar utilizarea acestor site-uri Web se face pe propriul risc.

Toate datele referitoare la performanță prezentate aici au fost determinate într-un mediu controlat. Ca urmare, rezultatele obținute în alte medii de funcționare pot fi diferite. Este posibil ca unele măsurători să fi fost făcute pe sisteme la nivel de dezvoltare și nu se poate garanta că astfel de măsurători vor avea rezultate identice pe sistemele disponibile la nivel general. Mai mult, este posibil ca anumite rezultate să fi fost estimate prin extrapolare. Rezultatele reale pot fi diferite. Utilizatorii acestui document trebuie să verifice dacă datele sunt valabile pentru mediul lor de lucru specific.

Drepturile de autor ale acestui document aparțin companiei Lenovo. Documentul nu este acoperit de nicio licență open source, inclusiv acorduri Linux care ar putea însoți software-ul inclus împreună cu produsul. Lenovo poate actualiza documentul în orice moment, fără notificare prealabilă.

Pentru cele mai recente informații sau întrebări sau comentarii, contactați sau vizitați site-ul Lenovo:

<https://support.lenovo.com>

Mărci comerciale

Lenovo, Yoga și sigla Lenovo sunt mărci comerciale deținute de Lenovo. Microsoft, Windows și Windows Hello sunt mărci comerciale deținute de grupul de companii Microsoft. DisplayPort este marcă comercială a Video Electronics Standards Association. Wi-Fi este o marcă comercială înregistrată de Alianței Wi-Fi. USB Type-C este o marcă comercială înregistrată de USB Implementers Forum. Orice alte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.